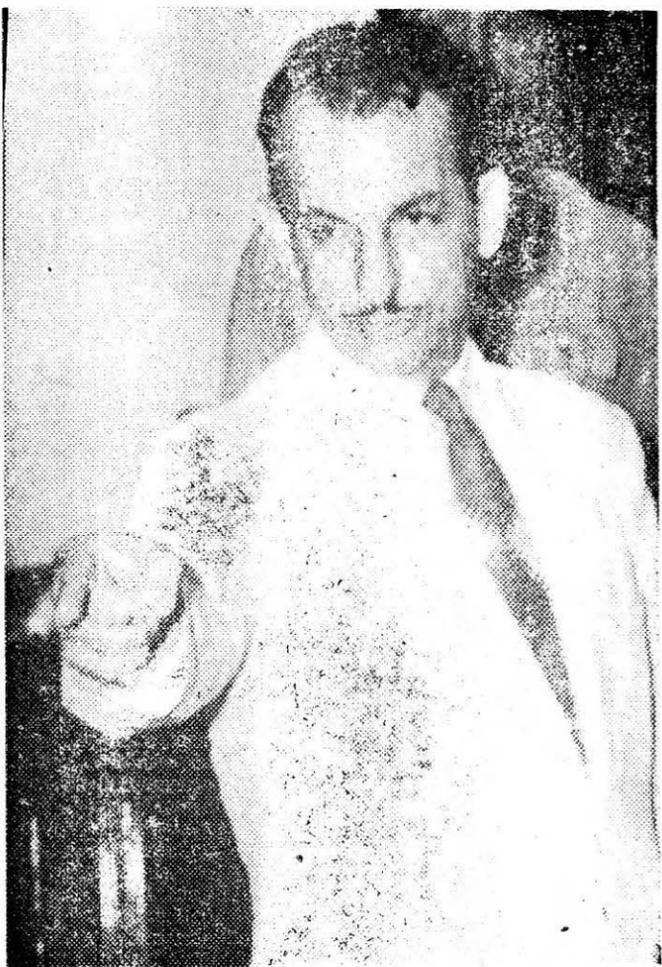


# LA HORA

DIARIO POPULAR

PANAMA, R. de P., MIERCOLES, OCTUBRE 30 DE 1957



**EL INDICE DEL ACUSADO** Esta era la pose característica del sindicado Rubén O. Miró durante el interrogatorio de veintitrés testigos pedidos en su autodefensa.

## Mentiroso y malagradecido le dijo Vallarino a R. Miró

"Usted es un mentiroso y un malagradecido", dijo enfáticamente al sindicado Miró esta mañana el Comandante Primer Jefe de la Guardia Nacional, Coronel Bolívar E. Vallarino, al ser interrogado por el sindicado. El Coronel Vallarino se refería a las aseveraciones que ha venido haciendo Miró en el sentido que se le obligó a declarar.

El Comandante Vallarino re-

## "No hubo torturas" dijo ayer Pinilla

El Mayor Pinilla, Director de la Cárcel Modelo donde se encuentran detenidos, todos los sindicados del crimen del día de Enero, manifestó a pregunta hecha por Miró, en la audiencia, que a nadie se le torturó durante o después de los interrogatorios. Pinilla negó las aseveraciones de Miró de que las declaraciones se logran a base de torturas. Al hacer estas expresiones el sindicado cadete, José Edgardo Tejada, gritó desde su puesto que mentía.

ató que durante el careo entre Miró y Tejada este último implicó en el asesinato del Presidente Remón a la esposa e hijo de Miró y ordenó su detención. Vallarino, sintiendo como padre y esposo lo que iba a hacer el Fiscal, subió a la celda donde se había retirado Miró minutos antes y le aconsejó dijera la verdad a lo que Miró respondió: "Tú tienes razón", y pidió declarar ante Alvarado. Vallarino negó enfáticamente que se hubiese usado coacción contra Miró y por ello le dijo malagradecido, ya que su intervención en este caso era para evitarle una vergüenza tanto a la esposa como al hijo de Miró.

Preguntado por el Fiscal Alvarado, el Comandante Vallarino manifestó que cuando Miró bajó a declarar, dijo al Fiscal Alvarado: "Yo voy a decir toda la verdad pero el gobierno se va a caer". Al hacer esta afirmación el Comandante Vallarino recaló: "Esto que les estoy diciendo es la biblia".

El sindicado Miró, al ver la firmeza del Comandante Vallarino en sus declaraciones, desistió de seguir interrogándolo.

## "Tú Vida Doméstica es Más Vergonzosa" Dicen a R. Miró

Si discutimos la vida doméstica de ambos, la tuya es más vergonzosa, le dijo el señor Alberto Cuéllar Arosemena al procesado Miró cuando éste, en el interrogatorio que le hacía como testigo, trató de hacer referencia a incidentes privados del señor Cuéllar Arosemena. El sindicado Miró, manifestó después de este cambio brusco de palabras que bien pudo terminar en una batalla campal, que él no tenía más que preguntarle porqué el señor Cuéllar Arosemena era un testigo de relevancia.

El Lic. Miró trató de insultar al testigo Cuéllar Arosemena, quien rápidamente increminó a Miró, retándolo a decir la verdad porque él sí estaba dispuesto a hablar. El incidente no trascendió gracias a la intervención del Mayor Huff, que sentó al testigo Cuéllar cuando éste se dirigía al puesto de Miró, algo disgustado por las palabras del procesado Miró.

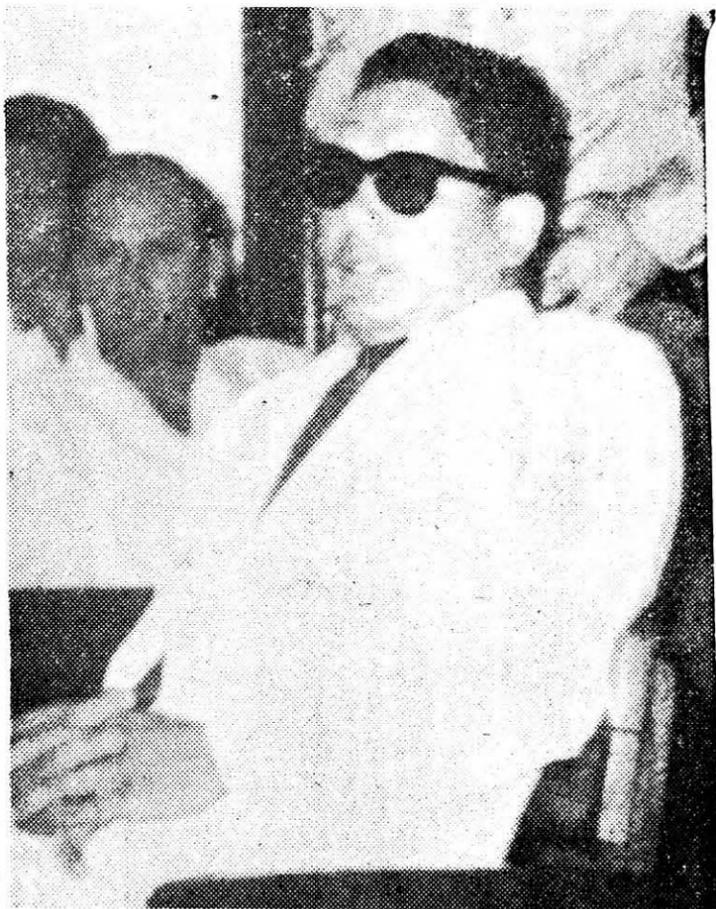
## Bien Mayor

La actitud del Exministro Mayor Alfredo Alemán, de declinar la distinción de abanderado del Tres de Noviembre, ha sido muy comentada entre todos los sectores ciudadanos. El Mayor Alemán, al dar excusas señala que mientras se celebre el juicio contra los sindicatos del asesinato del Presidente Remón, él no puede dedicarse a actividades relacionadas con festividades.

El Mayor Alfredo Alemán, fue el Ministro de Hacienda y Tesoro del Gobierno presidido por el Presidente General José A. Remón Cantera y el Mayor guarda para con el extinto Presidente un gran afecto de agradecimiento.

## FELICITACIONES!

Ayer celebró su cumpleaños el Dr. Ricardo A. Morales, Expresidente de la Corte y Magistrado de la Honorable Corte Suprema de Justicia. El ilustre compatriota, en el desempeño de sus labores realiza una fructífera labor en beneficio de la justicia. Aunque tarde LA HORA, felicita al Magistrado, Dr. Morales.



**OJO POR OJO** y diente por diente, le dijo el testigo Alberto Cuéllar Arosemena a noche al sindicado Rubén O. Miró, al ser interrogado por éste y al querer este último ridiculizarlo metiéndose en su vida privada. Habla tú que yo también hablaré, le dijo Cuéllar a Miró y luego añadió: "Si vamos a hablar de vida doméstica, la tuya es más vergonzosa que la mía". El Mayor Huff tuvo que contener a Cuéllar para que no se le fuera encima a Miró y este último decidió no seguir interrogando al testigo.

## El Ché Fajardo reveló datos sobre la cuenta del sindicado R. Miró

De acuerdo con declaraciones del señor Carlos Fajardo, Vicepresidente Auxiliar del Chase Manhattan Bank, rendidas ayer en la audiencia, Miró durante el año de 1954, hizo depósito en su cuenta en ese banco, por B.73,744.39 lo que dio un promedio de B.306 balboas diarios, los primeros 6 meses, y de 100 diarios los otros meses. En la misma forma, Miró retiró de su cuenta en los últimos meses, de Julio del 54 a Enero de 1955, más de B.18.000. Como quiera que en el informe rendido por el señor Fajardo no se estipulaba el movimiento de la cuenta de Miró, de Enero a Junio de 1954, y quienes habían girado o estaban autorizados para girar contra esa cuenta, la Presidencia de la Audiencia, ha solicitado por medio de la Secretaría del Tribunal, el informe al banco Chase Manhattan.

## Alvarado ordenó la libertad de Lipstein

El Fiscal Alvarado informó a las autoridades que después de haber sido investigado minuciosamente el sindicado Irving Lipstein, había establecido claramente que éste nada tenía que ver con el asesinato del Presidente Remón y ordenaría su inmediata libertad, y así procedió el Ministro de Gobierno en ese entonces, don Alejandro Remón Cantera, ordenando la libertad de Lipstein a la Policía Secreta en vista de las gestiones que venía realizando la Embajada de los Estados Unidos en nuestro país. El sindicado Lipstein fue entregado a la Embajada Norteamericana una vez que se había comprobado su inocencia en el crimen del 2 de Enero. En esta forma queda aclarada de una

vez por todas, según declaración del Comandante Vallarino, a pregunta del Fiscal Alvarado, las dudas que existían sobre la libertad de Lipstein.

## Mañana declarará el Lic. Germán López G.

Mañana 31 en la tarde se presentará como testigo solicitado por el Lic. Miró el Lic. Germán López, Secretario General de la Presidencia, quien en carta enviada al Tribunal, renunció al privilegio que le da la ley en su condición de Secretario General de la Presidencia, de declarar mediante declaración jurada.



**EL DR. ARIAS TESTIFICA** El Expresidente de la República, Doctor Harmodio Arias, examinando el voluminoso expediente del Magnicidio en los momentos en que rendía declaración durante la sesión de la Audiencia correspondiente al día de ayer.

### "La Joven Panamá" tendrá elecciones

La Joven Panamá elegirá su nuevo directorio después de las festividades patrias. Preside esta institución el joven abogado Dr. Secundino Torres Gudino. La Joven Panamá, agrupación netamente democrática ha tenido gran participación en el pasado en los asuntos de la vida nacional.

Su última actividad fue en el Conclave Democrático celebrado en la Casa del Periodista, hace unos meses. Al nombrar su nueva directiva la Joven Panamá, organizará sus células en la ciudad Ciudad Capital y el Interior.

## Monumento a la Madre Proponen en Chorrera

CHORRERA, Oct.—Desde hace mucho tiempo el pueblo de La Chorrera, tiene una triste y justa fama de desunido y esta es la cruda realidad.

En mi querido pueblo no se puede llevar a cabo buenas obras porque unos tiran para allá y otros para acá y así no iremos nunca a ningún lado; ya es hora que rompamos esta triste reputación.

El primero de Noviembre ha

sido designado "Día del Niño" y yo no veo ni oigo que por aquí se esté haciendo alguna actividad para darle a los niños de La Chorrera un agasajo o una felicidad en su día. Pero esto no es nada, hay algo peor.

En los altos de "la Divisa" se destinó una faja de terreno para construir un monumento a la madre. (Se trata de honrar a nuestras madres, copoblanos!) y solamente se construyó una especie de base y de ahí no hemos pasado adelante. Parece mentira! Duele eso. Que no tengamos donde ir todos juntos un 8 de Diciembre a dejar una ofrenda floral, a guardar un minuto de silencio, y otros honores a la viejita querida.

Yo sugiero que se nombre un gran comité pro monumento a la madre y se fije una cuota obligatoria de 10 centésimos por casa cada semana.

Claro está que los más acomodados pueden ir donando voluntariamente lo que su corazón les ordene.

Si señores. Diez centavos desde la Mata del Coco hasta donde Fidanque, desde la Cañabrava hasta Las Seda, desde el Matadero Viejo hasta Trapichito etc. Se nombran (ad honorem) recolectores por calles o barriadas de dicha cuota, y veremos el año que viene, tendremos ese momento a Mamá.

Uno en honor al ser querido que se fué, y otros para ver en el brillo de sus ojos la alegría.

Unámonos va chorreranos.  
RODOLFO CASTILLO.



Haga Mejores Fotos el  
**3 DE NOVIEMBRE**  
con Películas



### SERVICIO DE REVELADO AL DIA

**BLANCO y NEGRO**

- Copias
- Reproducciones
- Ampliaciones

**COLOR**

- Transparencias
- Copias
- Ampliaciones

**FOTOSTATICAS**

- Originales
- Blanco y Negro y Color

**PANAMA**

- Camera Shop (El Panamá)
- Grecha (Ave. Central 18-81)
- Joyería Internacional Ave. Central 18-137
- Vilá Hermanos, S.A. Vía España 37-114

**ZONA DEL CANAL**

- Balboa, S.C.
- Diablo, S.C.
- Cristóbal
- Margarita, S.C.

**COLON**

- Almacén Colombia Ave. Bolívar 11-154



- FANTASIA PRECIOSA
- JOYAS FINAS
- RELOJES
- PERFUMES
- COSMETERIA
- REGALOS para toda ocasión

Club de Mercancías  
Club de Joyas

## A mi modo de ver...

por G. R. V.

Uno de los excursionistas panameños que viajó a La Habana andaba con Benny Moré cuando a este lo arrestaron por una infracción de tránsito. ♦ Christiane, la bella francesa de la "W" no ha cambiado de toldas. Sigue allí por tiempo indefinido. Parece que un buen colega nuestro le está tirando plomo a ese local porque él ya no trabaja en él... Tsk, tsk, tsk! ♦ Balduino Gandasegui, conocido de todos los que laboraban en la radio de hace diez años, es técnico en televisión y reside en Chicago. Sirvió en el ejército norteamericano en Alemania. ♦ Ya no captan señales del "sputnik". Parece que se ha perdido. ♦ El presidente de la Asociación Panameña de Locutores, debe conseguir que los sitios de diversión usen locutores recomendados por esa entidad. Así sus socios ganarían extras y los parroquianos de esos lugares verían mejorar la calidad de algunos espectáculos. ♦ Un cheque que fue cobrado ilegalmente por uno de los encartados en el magnicidio y que está en poder de persona de reconocida honorabilidad, puede caer como una bomba en el juicio. ♦ Que Fidel Castro tiene más de mil hombres sobre las armas, declaró al lado del rebelde de la Sierra Maestra. ♦ Los panameños que viajaron a Norteamérica en la excursión pelotera, tuvieron la sorpresa del siglo cuando descubrieron que el moreno que trabajaba de conductor en el subway en que viajaban un día en Nueva York, era panameño. El mundo es un pañuelo. ♦ Lío de boleta de captura entre un maestro de ceremonia y un propietario de bofetada, está en gestación. ♦ La Asociación de Mayoristas en Viveres, te, está en gestación. ♦ La Asociación de Mayoristas en Viveres, te, brindará un bufet en el Club Unión el día 10. de noviembre, con motivo de las fiestas patrias. ♦ Todo parece indicar que los Padres de la Patria no volverán al hemisferio hasta después del onces de noviembre. ♦ Peter Townsend ha decidido exiliarse. Vivirá en Bélgica cuando termine su gira alrededor del mundo. ♦ Atención locutores: Hace algunos años un disk jockey de Chicago dijo en un programa que se le habían acabado los cigarrillos. Una oyente, Jessie Wilger, le envió un cartón y de allí nació una gran amistad entre ellos. La semana pasada la señora Wilger falleció. En su testamento le dejó al locutor 65 mil trancas. Y después hay quienes se quejan de la profesión. ♦ Igual pasó cuando Arthur Godfrey era locutor nocturno (de 11 de la noche a 6 de la mañana) en Nueva York. Dijo que le caería muy bien una taza de café y un sandwich. Le mandaron tantos paquetes y termos, que hubo que llamar la policía! ♦ Y rematando con una nota deportiva: Lew Burdette cobró 50 mil balbuses por presentarse en Televisión a raíz de su actuación contra los Mulos de Manhattan. ♦

## Presentan candidatas de reinado en Colón

COLON Oct. 29 (Corresponsal Barrrera) — Hoy martes se presentaron las seis candidatas que participan en el reinado de la Semana del Regalo, patrocinado por la Cámara de Comercio de Colón, en el Teatro Caribe siendo animado el acto por el maestro Avelino Merrioz y su órgano.

### PARALIZADAS LAS OFICINAS DEL ESTADO?

En una gran cantidad de oficinas públicas los empleados se dedican en forma exclusiva a escuchar los incidentes de la audiencia en la que se juzga a los sindicados por el asesinato del Presidente José Antonio Remón Cantera.

Esta atención a los incidentes de la audiencia es en horas de trabajo. De seguir esta actividad de los funcionarios públicos paralizarán todas las actividades gubernamentales.

Las candidatas que participan en el mencionado certamen son las simpáticas jóvenes: Raquel Rodríguez en representación de la Emisora Ondas del Trópico; María Teresa López en representación de la urbanización de Rainbow City; Luisa E. Niño en representación del Banco Nacional; Carmen Guardia en representación de las empresas establecidas en la Zona Libre de Colón; Lila Bula en representación de la Asociación Federada del Colegio Abel Bravo y Amparo Quintero en representación de las Oficinas de la Administración de la Zona Libre de Colón.



### CASA SPORT ...

Es una GRAN VENTAJA AHORA... SIN DEPOSITO y GRATIS LA PRIMERA SEMANA

- Muebles por Juegos o sueltos.
  - Artículos para el hogar, objetos para regalos y Juguetes grandes.
- Suscribase HOY a nuestro CLUB de entrega inmediata.

### Casa Sport, S. A.

Mueblería — Ferretería  
Artículos de Casa  
Ave. Central No. 11-18 (Al lado del Teatro Amador)

Pantalones

— Y —

Corbatas

PARA

J. D. MOSCOTE

INSTITUTO NAL.

ARTES y OFICIOS

CASA

JAPONESA

Camisillas

para

HOMBRES

NIÑOS

DAMAS

Diga:  
"Cárguelo a mi Cuenta"



CASA

JAPONESA

Guantes

Blancos

Para la Parada

CASA

JAPONESA

Camisas

Blancas

MANGA CORTA

- y -

MANGA LARGA

CASA

JAPONESA



**DETALLES**

por: *Mario Núñez de la Vega*

Qué harían esas personas que, cuando las visitamos, nos invitan a actuar "como si estuviéramos en nuestra casa", si de veras lo hicieramos?

A propósito de tantas campañas contra el tabaco, recordamos la única vez en que nos hizo daño un cigarrillo: fue el día en que se lo ofrecimos a un boxeador que había apostado a que dejaba de fumar...

En estos tiempos, un hombre que se ha casado con una bella mujer y con una excelente cocinera, tiene que ser forzosamente un bigamo.

Las dos cosas más comunes que hacen un matrimonio desgraciado son: un hombre y una mujer.

Para lograr un perfecto entendimiento en su vida matrimonial, el hombre tiene que ponerse de acuerdo con su novia desde el principio: ella va a hacer su voluntad, y él también. (También va a hacer la voluntad de ella...).

Después de todo, la diferencia entre un hombre tonto y un hombre inteligente es que, mientras el inteligente sabe qué fue lo que causó su fracaso, el tonto sigue adelante como si hubiera triunfado...

No hay nada en el mundo que haga tan feliz a una mujer como el ver amor en los ojos de su amado... o envidia en los ojos de sus amigas.

No siempre quiere el hombre que se le conceda crédito porque haya hecho algo meritorio: a veces quiere crédito porque no tiene dinero en efectivo.

Leyeron ustedes acerca de aquel sujeto que no quiere tener más hijos? Leyó en alguna parte que, de cada cinco niños que nacen en el mundo, uno es chlo; y él ya tiene cuatro...

**Lo Que Usted Debe Saber Para Conducir Automóvil**

**PREGUNTAS:**

- 9) Al alcanzar usted a otro vehículo que lleva la misma dirección que la suya, a qué lado debe pasarlo, qué debe de hacer antes de hacerlo y cuándo es permitido?
- 10) Qué debe hacer usted al oír la sirena de los carros de la Bomba, ambulancia o de la Guardia Nacional?
- 11) Al tener que estacionar su vehículo cerca de un hidrante, a qué distancia debe de hacerlo?
- 12) Cuándo es permitido el estacionamiento de un vehículo frente a la puerta de un Cuartel de Bomberos o de la Guardia Nacional?
- 13) Cuál es la obligación del conductor de un vehículo al ocurrirle un accidente? Si hay heridos qué deberá hacer? Y si hay muertos?
- 14) A qué distancia debe usted estacionar su carro de otro ya estacionado al lado opuesto de la vía?
- 15) A qué distancia debe usted estacionar de una esquina?
- 16) En qué caso es permitido pasarse a otro vehículo en una curva?
- 17) Cuándo se permite pasarse a otro vehículo aproximándose a la cima de una loma?
- 18) Cuándo es permitido desconectar o poner en neutral la palanca de cambios yendo en pendiente?
- 19) Si usted se acerca a una curva a una velocidad de 40 millas por hora, cuál es la manera favorable que usaría a fin de evitar un accidente y dominar lo mejor posible su vehículo?

**RESPUESTAS:**

- 9) Debe pasarlo por la izquierda y es permitido hacerlo cuando en sentido opuesto no se aproxime otro vehículo y haya suficiente espacio para hacerlo.
- 10) Debiera apartarse a un lado y parar hasta que pase el peligro.
- 11) Debe de hacerlo a 15 pies

- delante o atrás, de manera que no dificulte la labor de los bomberos en caso de incendio.
- 12) Nunca es permitido estacionar frente a la puerta de un cuartel.
- 13) Al ocurrirle un accidente, deberá inmediatamente avisar a la Guardia Nacional; si hay heridos deberá proceder a conducirlos al hospital y si hay muerto deberá permanecer en el lugar del accidente sin tocar nada hasta que llegue la autoridad correspondiente.
- 14) Deberá estacionar a 30 pies sobre el lado opuesto.
- 15) A 5 metros debe estacionar de una esquina.
- 16) Puede pasarse a otro en una curva, cuando haya una visibilidad hacia adelante de 300 pies, en donde pueda advertir claramente el peligro.
- 17) Nunca es permitido pasarse a otro vehículo al acercarse a una cima.
- 18) Nunca es permitido desconectar la palanca de cambios, yendo en pendiente, ya que de quedarse sin frenos le es difícil dominar el vehículo por medio de los cambios.
- 19) La mejor manera de evitar un accidente y dominar su vehículo, sería aminorando la velocidad gradualmente antes de entrar a la curva.

**Diviértase en el Club Panamá**

Bailes y diversión en general habrá el tres y cuatro de Noviembre en el Club Panamá, arriba de las oficinas de la Pan-America, frente al Palacio Legislativo. Amenizará los bailes del Club Panamá, la orquesta de Armando Boza. Para las festividades patrias en el mejor centro de la ciudad el "Club Panamá" están circulando invitaciones entre las distinguidas damitas de nuestra sociedad. Se estima que los bailes en este centro serán todo un éxito.

**CENTENARIO DEL "TEDDY"**

WASHINGTON.— El Presidente Eisenhower ha pedido a todos los ciudadanos norteamericanos que celebren el centenario del nacimiento de T. Roosevelt, vigésimo sexto Presidente de los Estados Unidos, recordado por el establecimiento de la legislación de conservación de los recursos naturales, la construcción del CANAL DE PANAMA y la paz que siguió a la guerra ruso-japonesa.

**Novedades CALIFORNIA**  
 Está desempacando Lindo Surtido de **CAMISAS SPORT CORBATAS**  
**PANTALONES y SACOS SPORT**

**CAJA DE SEGURO SOCIAL CONCURSO DE PRECIOS PARA REPARACION EN EL EDIFICIO RENTA 5**

Habiéndose declarado desierto el concurso convocado por la prensa los días 12, 13, 14, 15 y 16 de Octubre actual para reparación de los aleros del techo del Edificio Renta 5 propiedad de esta Institución situado en la Avenida Justo Arosemena, hasta las 10 en punto de la mañana del día 12 de Noviembre próximo, se recibirán nuevamente propuestas bajo cerrado, en papel simple y 3 copias en el Despacho del Jefe del Departamento de Compras, situado en el tercer piso del Edificio de Administración.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, se entregarán como de costumbre en el Despacho del Jefe de Compras, pudiendo las Casas interesadas solventar toda consulta complementaria con el Ingeniero Jefe del Departamento Técnico de Ingeniería.

Panamá, 30 de Octubre de 1957.

**JOSE LUIS RUBIO,**  
 Jefe del Departamento de Compras.

**NOVEDADES CALIFORNIA**

El Almacén que sorprende por sus Rarezas

ANUNCIA SU

**DEPARTAMENTO DE SASTRERIA**

Cuando quiera confeccionar su Vestido o Pantalón un experto Sastre lo atenderá — Tenemos un Extenso Surtido en:

CASIMIRES INGLESSES

SEDA ITALIANA — TWEEDS — DACRONES

GABARDINA



**NOVEDADES CALIFORNIA**

TEL. 2-3464 — AVE. CENTRAL 131

**HACEMOS CUADROS**

Variedad en molduras

y

trabajo perfecto.

Entrega rápida

"Calidad por calidad El Diablo vende más barato."

**Mueblería EL DIABLO**

Ave. Central 16-26

Tel. 2-2404

**ALMACEN LA SUERTE**

Mire nuestros

Trajes para el 3

**ALMACEN LA SUERTE**

Fabuloso!!

Fantástico!!

Increible!!

**ALMACEN LA SUERTE**

Trajes para Vestir

Trajes para Cocktel

Trajes de Algodón

Trajes para la Parada

**ALMACEN LA SUERTE**

Mire nuestro completo surtido de

Trajes **AHORA!!**

**ALMACEN LA SUERTE**

No. 25-11 Calidonia

Frente a Calle 25

Tel. 2-2816

También Diga:

"Cárguelo a mi Cuenta"





DEL ESTIMULO A LA SANCION

El desarrollo de la humana convivencia, desde las cavernas hasta el átomo, ha tenido como directiva constante, la lucha por el vencimiento de los intereses egoístas de los hombres representados unas veces por fuerzas interiores —odio, amor, celo— o por fuerzas que derivan del ambiente externo, tales como el interés económico, el beneplácito o la repulsa. Allí en esa lucha, dentro de ese margen, se ha desarrollado el derecho, recorriendo toda la gama de normas, desde el derecho del más fuerte, hasta nuestros días, en que indudablemente, las relaciones humanas se desarrollan en un plano superior.

Pero si quisiéramos encuadrar categóricamente las normas que han ordenado la vida de los hombres en las distintas épocas tendríamos necesariamente que agruparlas en dos grandes categorías: las que promueven estímulos y las que establecen sanciones. Las unas apelan a lo que hay de noble y de grande a cada uno de los hombres a fin de que aflore y envuelva su conducta en la orla superior de la bonhomía que inspiran las más nobles acciones. Son normas que se refieren a estados de ánimo y a actitudes más que a conductas propiamente dichas. Son anteriores a la exteriorización de la conducta en actos de la vida.

Las otras se refieren a actos ya realizados y cuya aceptación o rechazo como expediente de convivencia la misma sociedad a que va dirigida debe valorar. Son posteriores el acto y, en realidad se limitan a prohibir la adopción de un determinado comportamiento.

Estas normas así encuadradas se encuentran en todas las etapas históricas de la vida humana. Son perceptibles para la mayoría de los hombres quienes actúan en consonancia con ellas, aun cuando no siempre aparezcan escritas.

Se les ve, unas veces en una placa de bronce, una lápida o una estatua, por medio de la cual las generaciones presentes consagran su reconocimiento al conjunto de actos que distingue la vida de sus hombres. Otras veces es la conducta ejemplar de un ciudadano que sin aspavientos ni boato alguno, plasma en la conciencia de la comunidad un modo de vivir digno de imitación por su altruismo y dedicación al cumplimiento del deber social. Otras, la norma surge sola, libre, en la conciencia de cada cual, como medio necesario para mantener la vida de la sociedad.

Sin embargo, resultaría ingenuo esperar que estas normas tengan para todos los asociados el mismo mérito en interés a la ordenación de la conducta humana. No todos los hombres responden igualmente a los mismos estímulos y casos se dan en que no responden en lo absoluto. Para estos asociados el cuerpo social, a fin de impedir su propia destrucción, mantiene, tranquilas, aunque vigentes, el grupo de normas que entrañan las verdaderas sanciones. Ellas actúan cuando no son suficientes los estímulos y los asociados amenazan con la destrucción de la sociedad. En este caso, esta sociedad hace uso de toda su fuerza coactiva a fin de traer el miembro disidente al sendero de la convivencia, e impedir que la disidencia sea imitada por los demás.

Las dos clases de normas actuando, las segundas supletoriamente de las primeras. Un hombre se levanta en medio de la pobreza, se hace de una carrera en medio de privaciones, llega a puestos descolantes dentro de la fuerza pública, alcanzando el puesto directivo de ese cuerpo, el cual organiza y lleva a un grado de eficiencia jamás alcanzado hasta entonces. Luego ese mismo hombre llega a la Presidencia de la República y desde allí lleva a cabo una brillante labor. Los hombres sensibles ven en la vida de este hombre una existencia digna de imitarse, un cúmulo de estímulos para elevarse poco a poco, mediante una lucha constante y una dedicación al trabajo, desde la planicie en que los deja la vida hasta las alturas con que el organismo social premia a sus miembros esforzados.

Pero un grupo de asociados, insensibles al estímulo que representa esa vida ejemplar, viola las más elementales normas de la convivencia y priva de la vida a ese hombre, tronchando su carrera en su etapa ascendente. Surgen entonces de la semipenumbra en que estaban las otras normas, las coactivas, las que tienen el respaldo y la coacción del organismo social, las que entrañan sanciones. Aparecen ahora, en momentos en que se violaron las reglas que estimulan, y por eso varias personas ocupan el banquillo de los acusados para responder por la muerte del presidente Remón...

# LA HORA

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Publicado por Editora Panamá, S.A.

ARQUIMEDES FERNANDEZ  
PRESIDENTE

JORGE ENRIQUE RAMÍREZ  
DIRECTOR

Guillermo R. Valdés  
Jefe de Redacción

## MENORES EN CANTINAS

Cada vez que a algún funcionario recién nombrado se le ocurre la plausible idea de iniciar una campaña en pro de la moralidad, incluye en sus ambiciosos planes el de sacar a los menores de las cantinas. Por unos días, aquello parece una chispa incandescente que a todos fascina. Porque la comunidad ve con buenos ojos todo lo que se refiera a adecentamiento y moralización. Sin embargo, el tránsito de esa chispa por el firmamento local es cosa brevísima que desaparece con igual rapidez y en igual forma que como apareció.

Y apenas el funcionario de marras se apoltrona en su burocrático sillón, sus planes mueren y su atención se dirige a otros eventos más consonos con sus ansias de figuración. Cede pues su paso la campaña moralizadora, a otras más demagógicas que irán siendo lanzadas en cuantagotas para que el público crea que esos servidores del Estado están vivos aún.

Pero para el periodista que es un receptáculo permanente de las protestas y las quejas de todos los ciudadanos y en especial de los padres de familia, esos problemas siempre tienen vigencia. De allí que en sus columnas sea perenne la campaña en pro de la seguridad en los caminos; la lucha contra el ruido; la batalla contra la inmoralidad, etc., etc. Y uno de los problemas que más preocupan a la comunidad en el presente es el aumento insólito de menores en las cantinas y sitios de diversión.

Basta pasar por algunos bailes típicos de fines de semana, o por algunos salones baratos en los que reinan las tinieblas, para verlos por montones. Y no se diga nada de los limpiabotas y mendigos que pululan por estos centros. Es de lo más extraño que los servidores municipales que tienen la obligación de evitar esto, no se hayan dado cuenta del asunto. Ojalá lo hicieran entre evento y evento social, para que comprobaran que es en esos sitios en donde los menores contraen vicios difíciles de desarraigar después y es en esos sitios en donde se les vende licor malo y barato, que los lanza por el despeñadero moral y los aparta del hogar y de las aulas.

Nosotros estamos seguros de que si a la Guardia Nacional se le corre traslado de alguna ordenanza municipal terminante, para acabar con este creciente problema, cooperará como corresponde a su obligación como lo ha hecho cuando otros funcionarios así lo han solicitado.

Pero que no sea otra campaña de "boquilla", de esas que se lanzan al público para impresionar y que desaparecen dejando una profunda decepción en los contribuyentes. Esta es una obligación de esos funcionarios y rehuirla es sencillamente faltar al deber que les cabe como servidores públicos.

## Tres Becas Para Hacer Estudios Eclesiásticos

Proyecto "por el cual se crean tres becas permanentes para cursar estudios especializados de ciencias eclesiásticas en Roma". Presentó el H.D. Juan B. Arias A. Las becas estas son por un período de cinco años y la mensualidad para el becario es de B.100.00.

Señalan tres artículos de este proyecto: 1o. Créanse tres becas permanentes para hacer estudios especializados en las ciencias eclesiásticas y en las afines a éstas en la ciudad de Roma.

"2o.—Serán candidatos a estas becas los sacerdotes panameños que después de haber terminado sus estudios en el Seminario Mayor, tengan créditos y aptitud adecuados para doctorarse en filosofía, ciencias teológicas, derecho canónico, sagrada escritura, oratoria sagrada, música sagrada, historia eclesiástica o ciencias sociales afines a las disciplinas eclesiásticas".

"3o. Las becas serán adjudicadas por el Poder Ejecutivo al gobierno Eclesiástico Metropolitano de Panamá para su distribución."

NO DIGA CAFE ... DIGA  
CAFE DURAN



Es imposible que tratemos de eludir el tema que apasiona en la actualidad a propios y extraños dentro de la República y fuera de las fronteras. Hace algún tiempo oímos dentro de un autobús de "Nuestra Línea" —que, dicho sea de paso, es donde mejores y muchas veces los más sensatos comentarios, conjeturas y conclusiones se escuchan— a un individuo a quien se le preguntó su opinión sobre "la audiencia", contestar: "He hecho una manda de no hablar ni sola palabra de la audiencia". Si a estas horas cumplido esa manda, no lo sabemos, y lo dudamos. Por lo que a nosotros toca, confesamos que nos es imposible ofrecer mandas de esa naturaleza.

\*\*\*Hace unas cuantas horas (a las 8 y 5 de la mañana del pasado lunes para ser más exactos) presenciámos un incidente relacionado con la audiencia: Llevaban a los acusados por una nueva ruta, a lo largo de la Avenida Central. El público que adivina cuando vienen, ya estaba agolpado en las aceras cuando, frente al Café Coca Cola, en cuya acera nos encontráramos con otros contertullos, se detuvo repentinamente uno de los vehículos y produjo un choque de reacción en cadena de los otros que iban detrás, formándose un estrépito de la madona.

\*\*\*Aseguran algunos de los presentes que los Guardias sacaron a relucir sus 45 inmediatamente, temiendo quizás una emboscada para llevarse a los acusados; pero a nosotros no nos lo crean. Después del sustito que acabamos de pasar en meses atrás no íbamos a exponernos a morir como cualquier pelafustán atravesado por una bala perdida sin que después se supiera exactamente su trayectoria, y si era una o eran dos. Not me!

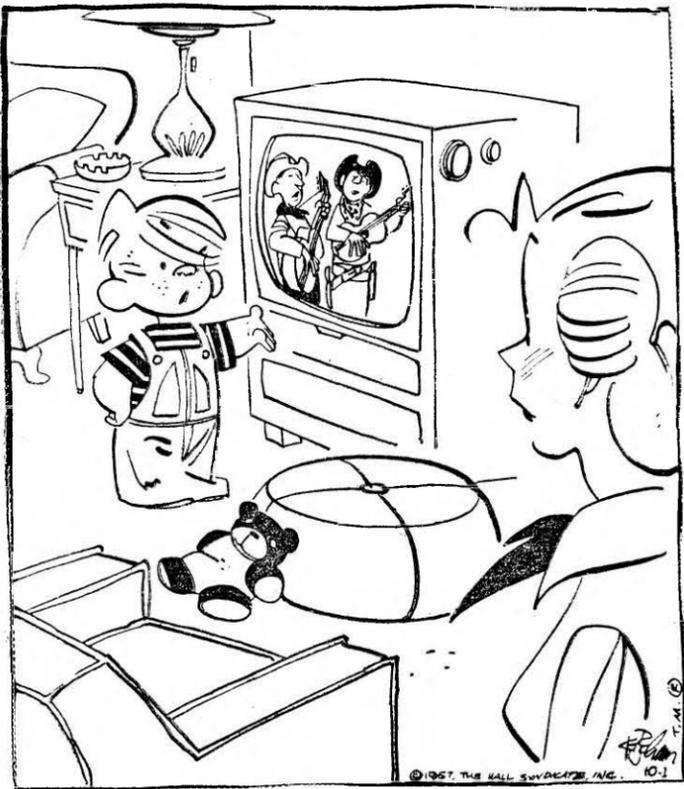
\*\*\*A propósito de la trayectoria del convoy de los carros que conducen a los acusados de y para la sala de audiencias, se nos dice (tampoco se nos crea a nosotros esto, porque no lo vimos), que alguien oyó cuando el Presidente de la Audiencia, mandó a buscar una "Tabla de Mareas para el año de 1957", porque el horario de algunas de las próximas sesiones variará, de acuerdo con las mareas. Es decir, —se nos agregó— que, cuando la marea esté alta, los acusados serán embarcados en la playa del Granillo, cercana a la Cárcel Modelo y desembarcados en el Malecón de San Francisco, detrás del Teatro Nacional. Allí serán trasbordados a los vehículos.

\*\*\*Ahora resulta que todo el mundo sabe algo nuevo, algo que no se sabía, y ve usted cómo se le acerca misteriosamente a su oído y le dice el informante documentado "A mi me dijo una persona . . ."

\*\*\*Si usted ve un círculo de personas silenciosas alrededor del palo de mamón que está cerca del atrio de la iglesia de Santa Ana, al lado de los raspados, no crea usted que están rezando o fraguando alguna confabulación: es que un samaritano radiofónico ha instalado allí un radio que difunde a "sottoto-voce" las incidencias de la audiencia, en vista de que a los hermanos Mudarra les silenciaron el que tenían en su kiosko.

\*\*\*Perlas de la radiodifusión en la audiencia: "El testigo se retira y va caminando por el centro de la audiencia". Pero este es mejor: "El testigo, señor Fulano de Tal, ocupa en este momento EL BANQUILLO DE LOS ACUSADOS". Y, tengan en cuenta los colegas informadores de la audiencia que no siempre que un miembro del Jurado se retira de su escaño es que va a satisfacer una necesidad fisiológica, cosa que a nadie le importa, sino que, lo mejor, va a "empolvase" la nariz, o a lavarse las manos. O, como en el cuento del chinito de la chiva interiorana, va "a coger florecitas . . ."

DANIEL EL TRAVIESO



"Y entonces, mamá, quién va a defender a la muchacha cuando la ataquen los indios?"



Anteayer en impresionante ceremonia llevada a cabo en el Salón Amarillo del Palacio Presidencial, la Sra. Julianne Huckins, de la Comisión Femenina de Relaciones Internacionales y Comercio de Kansas City, impuso, a nombre del Alcalde de aquella ciudad norteamericana, el Honorable H. Roe Bartle, una medalla de oro a la Primera Dama de la República, doña Mercedes Galindo de de la Guardia, por la gran labor humanitaria que ha desplegado al frente de la Cruz Roja Panameña.— En la foto también aparece, a extremo izquierdo, el Sr. John O'Keefe, Jefe de Relaciones Internacionales de la Oficina del Alcalde, y Vicecónsul Honorario de España en Kansas City.

# Brenes al Frente Del Instituto De Música

En atención a la licencia que se le ha concedido al profesor Roque Cordero, Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Música, quien cumple actualmente delicada y honrosa misión en el Tercer Certamen Nacional de Cultura de la hermana república de El Salvador, el Ministerio de Educación ha encargado de la dirección del mencionado instituto, al Prof. Gonzalo Brenes Candanedo, que por disposición legal es uno de sus directores con cargo ad-honorem, y desempeña el puesto de Jefe de la Sección de Cultura y Educación Musical del Departamento de Bellas Artes y Publicaciones del Ministerio de Educación.

En las horas hábiles el profesor Brenes Candanedo atenderá su cargo de director en el Instituto Nacional de Música.

# Ya Está Circulando La Revista "Industria"

"Industria", la revista industrial que dirige nuestro buen amigo Lic. Camilo López R., correspondiente al presente mes de Octubre se encuentra en circulación. Esta edición presenta en su portada la recién inaugurada agencia del Banco Nacional de La Chorrera. Las gráficas de su interior nos presentan al Excmo. Sr. Presidente de la República con motivo de su primer año de gestión administrativa; a S. E. el Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias, don Víctor Navas, al abogar por los nuevos aranceles; a S. E. el Ministro de Hacienda, Dr. Gilberto Arias, con motivo de su reciente nombramiento en la cartera de Hacienda y Tesoro así como vistas de la nueva junta directiva y otros industriales.

En cuanto a su material de lectura, "Industria" nos trae un editorial sobre "Salarios justos" el informe anual de la directiva anterior informando de sus actividades durante el último año; discursos del Presidente del Sindicato y del Ministro de Hacienda; la visita del Presidente de la República a Chiriqui y Bocas del Toro; la política económica del Banco Nacional; divulgación sobre legislación laboral; precedentes en materia de prueba; los nuevos directores del sindicato por rama industrial; y otros artículos sobre industrias nacionales y sobre los nuevos aranceles. "Industria" es editada en los talleres de la Editora El Panamá América.

## Para el Desfile del 3 de Noviembre

YA RECIBIMOS

El Calzado De Uniforme Para Todas Las Escuelas

Y

Colegios Compre a Tiempo el de Sus Niños

ACEPTAMOS ABONOS

DIGA: "CARGUELO A MI CUENTA"



# LA AURORA

CENTRAL 64



... OIGA MI CONSEJO:  
UD TAMBIEN PUEDE  
ADQUIRIR UNA  
KELVINATOR 1957

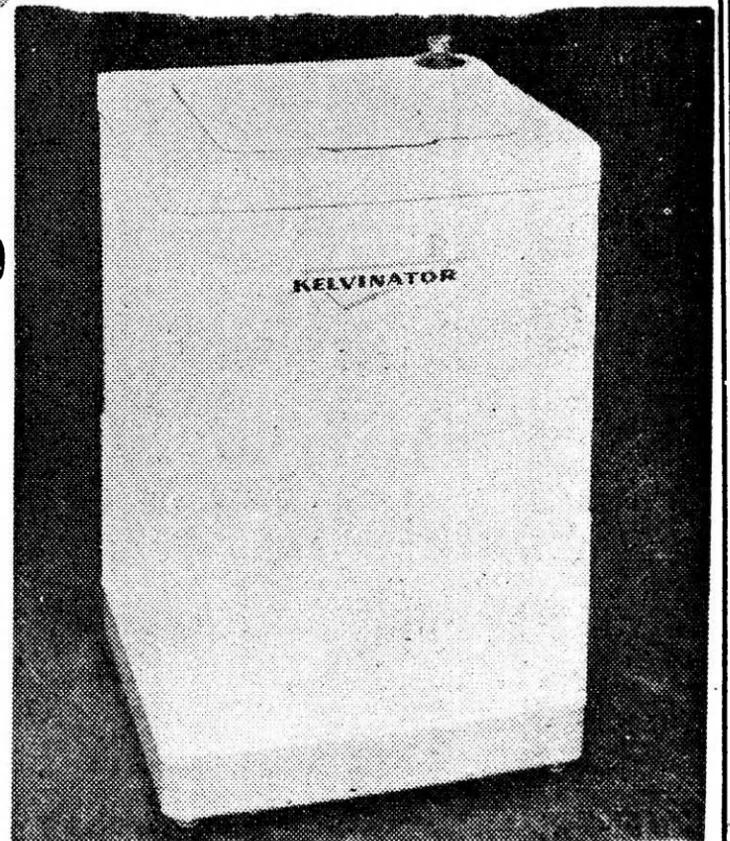
Y... a un costo BAJISIMO

Solamente

B/. 12. 50

Mensuales

Háganos una Visita... y se Convencerá!



# KELVIX, S. A.

Avenida Cuba 26-10 TAGAROPULOS, S. A. COLON

**El Aniversario del Comando del Caribe.**

El Décimo Aniversario del Establecimiento en la Zona del Canal de Comando del Caribe será celebrado el próximo Viernes con un programa social que comenzará con un cocktail a las 7:30 p.m. en el Club de Oficiales de Quarry Heights, seguido de cena y baile para el cual se están enviando invitaciones. Se presentarán además algunos números de variedades, lo cual hará más animada esta velada.

**Partieron las Damas de Kansas City.**

Después de haber pasado varios días entre nosotros, hospedadas en el Hotel El Panamá, partieron ayer en la madrugada para Sur América las damas visitantes que integran la Comisión de Mujeres de Kansas City para las Relaciones Internacionales y de Comercio, en gira que realizan patrocinada por la Pan American World Airways. Durante su estada en nuestro país, estas damas hicieron una gran distinción a la mujer Panameña en las personas de nuestra Primera Dama doña Mercedes de la Guardia, y de doña Cecilia Pinel de Remón Ministro de Trabajo Previsión Social y Salud Pública, a quienes otorgaron sendas condecoraciones.

**En el Hotel El Panamá.**

En honor del Vicepresidente de la cadena Hilton Hotels International, señor don Arthur E. Elmiger, y del nuevo Gerente del Hotel El Panamá Hilton, señor don Pierre Jaquillard, será ofrecido hoy en la tarde un cocktail para el cual se han enviado invitaciones.

**Hospitalizados.**

Desde ayer Martes se encuentra recluso en la Clínica San Fernando el señor Ricardo Alberto Ruiz, a quien deseamos pronta mejoría.

En la Clínica Villarreal de la ciudad de Chitré recibió el pasado 26 de Octubre la visita de la eguena la señora doña Bertina de Gómez, esposa del señor Ramón Gómez, quienes complaci-

**CONDECORADO EL PRESIDENTE DE LA GUARDIA**

En días pasados recibió el Excmo. Sr. Presidente de la República, don Ernesto de la Guardia Jr., en la Casa Presidencial, al Embajador de la República de Italia, Sr. Ricardo Moscatti, quien a nombre del Presidente de la República de Italia, Excmo. Sr. Giovanni Gronchi, impuso a nuestro Primer Mandatario la Orden al Mérito de la República de Italia. Al acto asistieron altos funcionarios de nuestro Gobierno y miembros del Cuerpo Diplomático acreditado ante nuestro país.

**EL PRESIDENTE EN EL ESTADIO NACIONAL**

Realizó con su presencia los juegos de la Serie de Beisbol celebrados en el estadio nacional el pasado fin de semana, a donde asistimos por una gentileza de los amigos Danny Luna y David Constable, el Excmo. Sr. Presidente de la República, don Ernesto de la Guardia Jr., a quien le tocó lanzar la primera bola de la serie. El Presidente de la Guardia Jr., asistió acompañado de su esposa, doña Mercedes G. de la Guardia, y de distinguida comitiva.

dos ponen a las órdenes de sus amistades su nuevo vástago.

Ingresó ayer a la Clínica San Fernando el niño Ricardo Brin. Nuestros deseos por que mejore pronto..

También está hospitalizada en la Clínica San Fernando la señora doña Susana de Touminelli, a Fernando el niño Ricardo Brin. Nuestros deseos porque mejore quien deseamos verla pronto fuera de su lecho de enferma.

Guarda cama en el Hospital Panamá la señora doña Luz de García de Paredes, a quien enviamos nuestros saludos, deseándole un pronto restablecimiento de su enfermedad.

Abandonó la Clínica San Fernando el joven Mario Urbini, noticia que anotamos complacidos.

También fue dada de alta del

nismo centro de salud la señora doña Andrea Solís, a quien deseamos una rápida y completa convalecencia.

Acompañada de su linda niña abandonó la Clínica San Fernando doña Estela de Morales. Vayan nuestros saludos para los dichosos padres y para la nueva heredera, deseándoles toda clase de felicidades.

Anotamos complacidos la noticia de que la señora doña Mary de Lyons, se encuentra de nuevo en su residencia, después de haber estado reclusa durante algunos días en la Clínica San Fernando.

También abandonó la Clínica San Fernando la niña Brenda Luz Lloyd Arias, a quien nos es grato saludar y desearle un completo restablecimiento.

Ingresó en el día de ayer a la

Clínica San Fernando la Srta. Aurora Cornejo, a quien La Hora Social desea ver pronto en completo buen estado de salud.

Ayer fue dado de alta de la Clínica San Fernando el señor don José Ma. Torrijos, noticia que nos alegra sinceramente. Que su recuperación sea completa son nuestros deseos.

**Cumpleaños de hoy.**

Celebra hoy su cumpleaños la señora doña Amparo T. de Champman a quien nos es grato saludar con tal motivo.

Un saludo muy especial para el niño Ricardo J. Alemán Alfaro en el día de su onomástico, que celebra en esta fecha.

También cumple años hoy el señor don Raúl García de Paredes, a quien La Hora Social le envía un cordial mensaje de felicitación con tal motivo.

Feliz cumpleaños deseamos al gracioso niño Luis Jacinto Barrera Jr. en el día de su natalicio. Es motivo para nosotros presentar nuestros más efusivos parabienes a sus familiares, a la vez que le deseamos muchos años más de vida para felicidad de los suyos. El pequeño Barrera Jr. será agasajado con una pomposa fiestecita en la cual han sido invitados un grupo de amiguitas y amiguitos.

Aunque algo tarde le hacemos llegar nuestras más cordiales congratulaciones a la graciosa señorita Melva Matilde Fraguere quien en días pasados celebró el mejor de sus días. Felicitaciones que hacemos extensivas a sus padres el señor Casimiro "Cahi" Fraguere y Sra.

**Cumpleaños**

Aunque un poco tarde hacemos llegar nuestras felicitaciones a la graciosa Vielka Cecilia Villanueva, quien en el día de ayer celebró su onomástico.

Felicitamos muy cordialmente a la señora doña Leovigilda Q. de Villaverde quien en el día de hoy celebra su cumpleaños, vayan para ella nuestras más sinceras felicitaciones.

**¡AHORA!  
Su tranquilidad permanente en su higiene matrimonial**

Los Supositorios Norforms para uso vaginal son de fácil y conveniente administración. Resuelven el problema de su higiene femenina con mayor comodidad y eficacia.



Un producto Norwich

Folleto Informativo GRATIS acerca de los Norforms. Sólo tiene que enviar este cupón a: Norwich Pharmaceutical Co., Norwich, New York, E.U.A. Sirvase remitir el nuevo folleto de Norforms para la higiene matrimonial.

Nombre: \_\_\_\_\_ (escriba claro con letra de imprenta)

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ País: \_\_\_\_\_



EDAMELA EDITH OLMOS

Mañana celebra su cumpleaños la preciosa niña Edamela Edith Olmos, hija de don Ramiro Olmos y doña Elsa B. de Olmos, personas respetadas y queridas en nuestra colectividad. Los familiares celebrarán el cumpleaños de la encantadora Edamela Edith, con una piñata el tres de Noviembre en su residencia. La Hora Social se une a las muchas felicitaciones que recibirá la simpática Edamela rodeada del cariño de sus estimados padres.



**¿Estreñimiento?**

Si sufre de estreñimiento, tome Pildoritas CARTER. Suaves, eficaces y fáciles de tomar, las Pildoritas CARTER aumentan la secreción del jugo biliar que actúa como laxante natural ayudándole a poseer un organismo saludable. Para restablecer su bienestar, compre Pildoritas CARTER... en el paquetico rojo.

**ECONOMICOS**

SE NECESITA:— Empleada para cocinar y oficios de casa, familia pequeña. Escuela República de China— Directora.

SE NECESITA:— Empleada para oficios domésticos, con experiencia y referencias. Tres días a la semana. Calle 37 No. 4, Aptdo. 5 de 6 a 8 p.m.

Lea "La Hora" DIARIO POPULAR

9 DE CADA 10 HOMBRES PREFIEREN LA BELLEZA "NATURAL", ASI QUE...

**Véase Natural...**

**y Sin Embargo El Doble de Encantadora!**

su cutis nunca, nunca se verá artificial  
— siempre suave, fresco, radiante

Seis Tonos Glamorosos

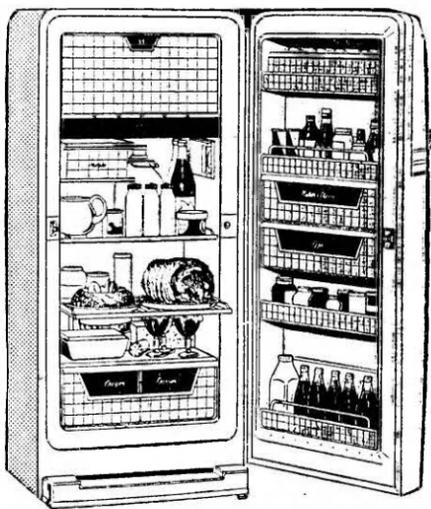
**French Formula**  
LIQUID MAKE-UP BY  
**COTY**

DISTRIBUIDOR:  
**CAMILO A. PORRAS**  
Calle 29 — 3-23



# GRATIS

Suficiente para llenar cada nueva refrigeradora NORGE

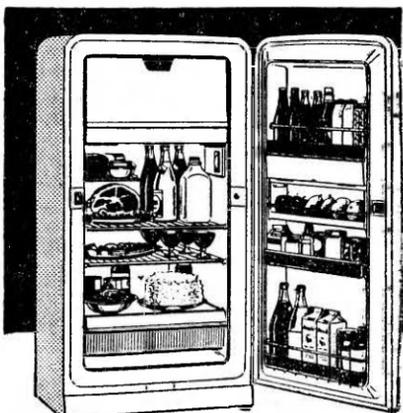
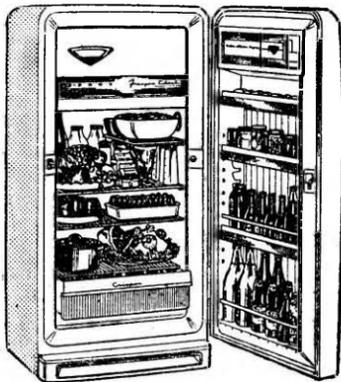


Compre, Ahorre y Gane con el  
**VENTAJOSO PLAN**  
**"ELGA"**

- SIN PAGO INICIAL
- HASTA 3 AÑOS PARA PAGAR
- ABASTECEMOS SU REFRIGERADORA CON VIVERES DE PRIMERA CALIDAD

*Aproveche*

CANTIDADES LIMITADAS



**ELGA** ARTEFACTOS  
ELECTRICOS  
Y DE GAS

DISTRIBUIDORA ELECTRICA, S. A.

# Hace Sugerión a la Junta de Festejos de Colón el Periodista Dionisio Tello

Para su publicación hemos recibido copia de carta que fuera enviada al Concejo colonense por el colega Dionisio Tello:

Colon, Octubre 27 de 1957.  
Señor Alcalde del Distrito,  
Señores miembros del Consejo Municipal,  
Señores miembros de la Junta de Festejos Patrios,  
Distinguidos señores:

Deseándoles una labor plausible en la elaboración de un programa esplendoroso para las festividades conmemorativas de nuestra constitución como República soberana, libre e independiente, me permito hacerles algunas sugerencias para modestamente cooperar al mayor esplendor de estas festividades a las que creo anualmente se le deben añadir nuevos puntos para romper la monotonía que desvirtúa el simbolismo que deben caracterizar las festividades de tipo patriótico.

Precisamente por ser esta provincia una de las más abandonadas por la indiferencia con que la han mirado los presidentes que ha tenido la República, me permito pedirle que se sirvan invitar formalmente a aquellos Expresidentes de la República, que han tendido su ma-

no hacia nosotros y nos han dejado huellas de su labor gubernativa, contribuyendo al progreso y prosperidad de nuestro solar patrio.

Concretamente creo que en la tarima de presentación del desfile de las escuelas públicas y sociedades patrióticas, deben tenerse asientos especiales para los Expresidentes de la República. Dr. Harmodio Arias Madrid, don Ricardo Adolfo de la Guardia y don Enrique Jiménez, personajes estos que si han dejado obras de positivos beneficios para el pueblo colonense, razón por la cual es justo que nuestro pueblo les reconozca sus esfuerzos y los premie con el respeto público que se merecen.

Ahora también les sugiero que se dé un premio económico para el órgano periodístico local que presente el mejor trabajo patriótico que sirva de estímulo a nuestros estudiantes y ello lo hago porque es doloroso que "llamados periodistas" aprovechan nuestras festividades patrióticas para ser mercaderes de la patria, ya que se dedican a recabar anuncios sin brindar un trabajo histórico ilustrativo que contribuya al reforzamiento de nuestra nacionalidad.

De ustedes atentamente,  
Dionisio Rafael Tello,

Periodista activo.  
11-14222.

P.D. También debe dársele sitio de honor a la viuda del ex-presidente J. D. Arosemena, el mejor Gobernador de la Provincia.

Santiago, 22 de Octubre de 1957.  
Director de La Hora  
Panamá

Señor Director:  
Mucho le agradeceríamos le diera cabida en su prestigioso periódico a la siguiente noticia:

"Los suscritos maestros, miembros del Comité de Disciplina y Moral de la Escuela Anexa "Dominio del Canadá", deseamos hacer público el agradecimiento de todo el personal de esta escuela a todas las personas que han cooperado para la formación de la Banda de Cornetas y Tambores de este Plantel.

Las personas que hasta ahora han cooperado voluntariamente son las siguientes:

- Doctor José de J. Pinzón B. 12.50
- Doctor Luis Fábrega F. B. 12.50
- Doctor Ofilio Pérez Balladares B.10.00
- Don Juan Salomón B. 12.50
- Don Julio Spiegel B. 5.00
- Doña Analida de Virzi B. 5.00
- Doctor Carlos Estrada Una corneta
- Don Bernardo Fábrega Una

corneta

Doña Josefina Alba, Una corneta

Doña Edecia de García Una corneta.

A la Profesora Matilde García, al Señor Vernaza y a la practicante Señorita Honorina Herrera. A todos ellos nuestro agradecimiento.

Esperamos la generosa cooperación de otras personas.

Atentamente,  
Francisco Carrizo, Nidia M. de Quintero, Jacinta Barrera, Noris de Gutiérrez, Nohemi de Spiegel, Clemencia Santamaría, Albis Díaz H, Elia R. de Rojas.

el lector tiene la palabra...

**Novedades**  
**CALIFORNIA**  
Sigue con éxito haciendo Vestidos y Pantalones a la medida  
Y la Venta de Cortes de Casimires

P  
I  
D  
A  
**'Sittón'**  
TOMARA CAFE

**LA PARISIEN**  
ACABA DE RECIBIR PARA LAS FIESTAS PATRIAS  
**TRAJES**  
en Bellísimos Modelos, y al alcance de todos los bolsillos

- **CARTERAS**  
en todos los Colores
- **SOMBREROS**  
en los últimos Estilos
- **GUANTES**
- **Peticotes "Can Can"**  
y cuanto Ud. quiera lucir en estas Festividades

**LA PARISIEN**  
CENTRAL 17-31



*No pida Whisky Vagamente pida HAIG muy Claramente*



**Haig**  
SCOTCH WHISKY  
DISTRIBUIDORES  
**CIA. CYRNOS, S. A.**  
PANAMA COLON

Por Qué Pagar Más? **AHORRE COMPRANDO** en el **BARATILLO** del Almacén **MARLBORO**  
DIGA: CARGUELO A MI CUENTA




# TEMAS ARIDOS

por **JORQUIN BELEÑO**

## EL SERVICIO CIVIL

La idea de que el Estado es de los políticos solamente parece estar muy arraigada en Panamá. Pero la verdad es que el Estado necesita de dos cosas, en vez de una. Necesita de los políticos que son los que le imprimen la dirección y el rumbo al país, y necesita de la administración que es la maquinaria que hace andar al país. El Estado moderno es una empresa complicada que necesita de toda clase de implementos. Que está metida en toda clase de negocios y que tiene toda clase de compromisos con la población. Los políticos pueden decir qué rumbo debe tomar la nave del Estado. Lo que es físicamente imposible es que ellos puedan convertirse en la maquinaria que echa andar esa misma maquinaria del Estado.

La maquinaria del Estado es la administración. Y la seguridad de esta maquinaria lo constituye el Servicio Civil o Carrera Administrativa. El Servicio Civil lo caracterizan tres cosas fundamentales: la seguridad del empleado, su permanencia en el puesto, y su capacidad para desempeñar el cargo.

La burocracia es el instrumento de los Estados modernos. Con la burocracia los países resuelven su problema diario de administración. La burocracia es un término despectivo en Panamá y esto revela cuan ignorante somos en materia de administración pública. En Francia, Estados Unidos e Inglaterra el burócrata es un hombre de prestigio porque es un hombre muy competente que hace andar hacia el progreso todos los servicios públicos. Si usted quiere hacer una casa necesita planos, cemento, piedra, arena y hombres. A cada hombre le da una tarea específica. De la misma manera en la administración pública se necesitan hombres, papel (y papeleo) y organización. La carrera administrativa organiza científicamente los servicios públicos, y escoge los mejores hombres, porque servirle al Estado es el más alto honor a que se puede aspirar en cualquier país.

El servicio civil es el corazón y es músculo de los Estados modernos. La burocracia es la maquinaria del progreso, cuando se escoge científicamente. Los políticos son los que ponen el rumbo.

La tragedia de Panamá es que los políticos quieren ser administradores y políticos, todo a la vez.

## En la sala de audiencia la pasan los Honorables

—oOo—

La Cámara tiene tres sesiones ordinarias que no se reúne. La mayoría de los diputados asisten a la "sesión audiencia" en el Palacio de Justicia, donde se realiza el juicio contra los sindicatos. Para la sesión de ayer había tres proyectos en discusión para su aprobación, uno en tercer debate y dos en segundo debate. Los proyectos son: "Por la cual se les da título de Viceministros a los Secretarios y se reforma la Ley 46 de 1952" (tercer debate); Por la cual se autoriza al Organismo Ejecutivo para que adjudique a la Iglesia Católica de Panamá un lote de terreno situado en la Provincia de Panamá, (segundo debate) y Por la cual se autoriza al Organismo Ejecutivo para que traspase al Municipio del Barú unas tierras en la ciudad de Armuelles para áreas y ejidos de la población, . . ."

# Tres Millones en Equipo Necesitan los Hospitales

Los hospitales nacionales necesitan en equipo aproximadamente tres millones de Balboas. Esa es la opinión del señor John E. Wells, Asesor del Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública, en lo relacionado a Hospitales.

Sugiere el Dr. Wells, que se haga una inversión de trescientos mil balboas anuales en equipo para los hospitales. Esta apreciación la hace el Dr. Wells, por medio el Director de la Oficina de Programas Hospitalares, Dr. Ramón E. Arango Carbone, en la memoria que presenta la Ministra de Trabajo Previsión Social y de Salud

Pública doña Cecilia P. de Re-

món, a la Asamblea Nacional. Dice el Dr. Arango Carbone, fundamentalmente que de acuerdo con la opinión del Dr. Wells, se necesita en equipo en forma urgente tres millones de balboas. En rela-

ción a lo que sostiene el Dr. Arango Carbone, uno de los que luchó porque el Hospital Santo Tomás, tuviese el equipo necesario fue el Exdirector Dr. Mario Rognoni y esa es la lucha de hoy del Director Dr. Victor M. Pareja.

## Miró designa a Fábrega perito

El Lic. Miró, ha designado al Lic. José Isaac Fábrega, en asociación de los licenciados Illueca, García de Paredes y el periodista Fabián Velarde Jr. peritos para que practiquen una prueba en el expediente, con el fin de determinar, si la declaración del 7 de febrero de 1955, es una copia textual en varios de sus párrafos de una que él hizo el 12 de enero, del mismo año.

Miró alega que fue una transcripción, que él no hizo ni declaró, agregando que el 7 de febrero, lo llevaron al hipódromo para hacer una reconstrucción de los hechos del dos de enero, y luego que el Magistrado lo sentó en una silla, y le vendó los ojos, le dictó a una secretaria su declaración del 12 de enero y lo obligó a firmar.

Miró quiere que se compruebe, pericialmente, si lo dicho por él es cierto, y si una persona puede declarar en dos ocasiones la misma cosa en forma textual y exacta.

A la diligencia de reconstrucción de que habla Miró, no asistió el Lic. José Isaac Fábrega.



compre la enriquecida y desgerminizada **HARINA DE MAIZ QUAKER en latas!**

**¡FRESCURA SIGNIFICA MEJOR SABOR!**

### LUZCA SIEMPRE FRESCO Y ELEGANTE

— con su — **PANASILLA**

- La tenemos en todos los tamaños blanca o de color

**RECUERDE! NUESTRO CLUB DE NAVIDAD!**

## El Bazar Americano

"Donde se Equipa el Caballero de Todo lo Mejor"  
P A N A M A C O L O N  
Avenida Central y Hotel El Panamá Frente a la Estación  
Plaza 5 de Mayo del Ferrocarril

### FUME

# KENT

*¡El cigarrillo distinguido!*

CON

*¡El filtro Micronite exclusivo!*

• MENOS NICOTINA • MENOS ALQUITRAN • MAS SABOR •

# Todo lo Necesario Para la Parada

PANTALONES - CAMISAS - CORBATAS - GUANTES A 1/2 PRECIO EN EL

## Baratillo Almacén MARLBORO

# Fueron Sancionadas Varias Reformas Al Código Fiscal

S. E. Dr. Gilberto Arias, regresó sancionado por el Ejecutivo la Ley No. 29 de 23 de Octubre de 1957 a la Asamblea Nacional. Dicho proyecto fue presentado a la Asamblea Nacional por el H.D. Jacinto López y León, dice: "Por la cual se reforman, adicionan y derogan algunos artículos del Código Fiscal. He aquí la ley mencionada:

**LEY NUMERO 29**  
(De 23 de Octubre de 1957)  
Por la cual se reforman, adicionan y derogan varios artículos del Código Fiscal.  
La Asamblea Nacional de Panamá,

**DECRETA:**  
Artículo 10.—El artículo 109 del Código Fiscal quedará así: "Artículo 109.—Las adjudicaciones en propiedad a título gratuito o a título oneroso podrán hacerse en forma provisional o definitiva.

Se exceptúan de esta regla las adjudicaciones para área, ejidos y las de tierras destinadas a la enseñanza de la agricultura, las cuales se harán sólo en forma definitiva."

Artículo 20.—El artículo 110 del Código Fiscal quedará así: "Artículo 110.—La adjudicación de tierras baldías se hará provisionalmente cuando la solicitud exceda de ciento una hectárea, y no exceda de trescientas."

Artículo 30.—El artículo 119 del Código Fiscal se adiciona con el siguiente párrafo:

"PARAGRAFO: Lo dispuesto en este artículo no tendrá aplicación cuando se trate de las tierras baldías a que se refiere el artículo 149 o de los no enumerados en él si la solicitud no excede de cien hectáreas."

Artículo 40.—El artículo 150 del Código Fiscal quedará así:

"Artículo 150.—También tienen derecho a la adjudicación en propiedad de tierras baldías, distintas de las enumeradas en el artículo anterior, las personas que se propongan implantar y desarrollar alguna industria o dedicarse a la agricultura, siempre que paguen al Tesoro Nacional, la suma de seis balboas por cada una de las cien primeras hectáreas y de diez balboas por cada una de las demás sin exceder de trescientas. Estas adjudicaciones se harán al primer solicitante.

Artículo 50.—El artículo 151 del Código Fiscal quedará así:

"Artículo 151.—Las tierras que se adjudiquen conforme al artículo anterior no podrán traspasarse a favor de persona que con dicha transmisión reúna

más de doscientas hectáreas si las que ha obtenido anteriormente no las ha aprovechado debida y adecuadamente conforme a lo dispuesto en el artículo 106."

Artículo 60.—El artículo 115 del Código Fiscal quedará así:

"Artículo 115.—El Estado no garantiza la calidad de baldíos de los terrenos que adjudica, y, por consiguiente, no está sujeto al saneamiento de la propiedad que transfiera a las adjudicaciones.

Tampoco está obligado al saneamiento, si el terreno baldío estuviere destinado a un uso público u ocupado por cultivadores o colonos.

En cualquiera de estos casos, su obligación se reduce a restituir las especies recibidas a cambio de la adjudicación.

Las inexactitudes contenidas en las peticiones hechas por los interesados para la adjudicación de baldíos, y las que contengan los planos que se levanten en vista de esas peticiones, sólo perjudican a los peticionarios y a sus causahabientes.

La adjudicación en ningún caso perjudica a terceros y deja a salvo los derechos de los cultivadores o colonos.

PARAGRAFO.—En ningún caso tendrán valor alguno contra la Nación o contra terceros los títulos expedidos o que se expidan en contravención de las disposiciones que regulan la adjudicación o venta de tierras nacionales. En consecuencia, las inscripciones hechas en el Registro Público de los títulos expedidos o que se expidan con tales defectos podrán cancelarse a solicitud del representante de la Nación o a petición de parte interesada. Tal cosa se hará mediante juicio ordinario ante el Juez del Circuito en que se hizo la adjudicación.

Artículo 70.—Derógase el ordinal 2o. del Artículo 200 del Código Fiscal.

Artículo 80.—El artículo 152 del Código Fiscal quedará así:

"Artículo 152.—No obstante lo dispuesto en los dos artículos anteriores, se podrán adjudicar o traspasar más de trescientas hectáreas de dichas tierras a las personas que se propongan implantar y desarrollar dentro del

plazo señalado en el artículo 107, una empresa agrícola o industrial para la cual sea indispensable una extensión mayor.

Estas adjudicaciones o traspasos no podrán exceder de 500 hectáreas y requerirán la autorización plenamente fundada del Organismo Ejecutivo.

Para las adjudicaciones o traspasos que excedan de 500 hectáreas será necesaria la autorización dada mediante ley especial."

Artículo 90.—El artículo 789 del Código Fiscal quedará así:

"Artículo 789.—En las ejecuciones para el cobro de este impuesto podrán embargarse los bienes por los cuales se adeude.

PARAGRAFO: Cuando por razón de la ejecución se remate una propiedad para el pago de los impuestos de inmuebles causados sobre ella, se estimará que el verdadero valor del inmueble es el obtenido en el remate y a este valor se ajustará la liquidación del impuesto causado."

Artículo 10.—El artículo 999 del Código Fiscal quedará así:

"Artículo 999.—La persona que matare en un distrito ganado mayor o menor podrá expendirlo en otro y otros siempre que pague el impuesto de degüello en el lugar del sacrificio, con sujeción a la tarifa y las reglamentaciones sanitarias vigentes en el de la venta. Esta circunstancia se hará constar en la licencia."

Artículo 11.—Esta Ley entrará a regir desde su sanción y reforma los artículos 109, 110, 115, 119, 150, 151, 152, 200, 789 y 999 del Código Fiscal.

Dada en la ciudad de Panamá, a los diecisiete días del mes de Octubre de mil novecientos cincuenta y siete.

El Presidente,  
(fdo.) **DIÓGENES A. PINO.**  
El Secretario General,  
(fdo.) **Francisco Bravo.**

República de Panamá.—Organismo Ejecutivo Nacional. — Presidencia.—Panamá, 23 de Octubre de 1957.

Ejécute y publíquese.  
(Fdo.) **ERNESTO DE LA GUARDIA JR.**  
El Ministro de Hacienda y Tesoro,  
(fdo.) **Gilberto Arias G.**



¡No se encienda... encienda un KOOL!

Ahora **con o sin filtro**

No, no se encienda... Este es el momento de encender un cigarrillo que le haga volver a la tranquilidad, dándole frescura, delicioso sabor, en fin, el auténtico placer de fumar... Y esto sólo KOOL puede dárselo... Los cigarrillos KOOL se elaboran en Panamá y sólo cuestan 17 1/2 ¢ el paquete. Y no olvide... Los cigarrillos KOOL ahora vienen con o sin filtro... ¡Como usted los prefiera!

**17 1/2 ¢**  
el paquete

Siga usted también el consejo del pingüino:

**Fume**



KOOL-8-57

## Nombrada la Delegación al Seminario Agrícola

El señor Mario de Diego, Gerente General del Instituto de Fomento Económico, presidirá la delegación que representará a la República de Panamá en el Seminario sobre el Desarrollo del Crédito Agrícola en América Latina, que se celebrará en esta capital del 11 al 23 de Noviembre próximo, según decreto expedido por el Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias.

Además del señor de Diego figuran en la delegación panameña en calidad de delegados principales los siguientes conocidos caballeros:

José Guillermo Aizpú, Secretario del Ministerio de Hacienda.  
Alvaro Arosemena, Jefe de la División de Economía Agrícola del SICAP.  
Heraclio Lombardo, Economista Agrícola, Instituto Nacional de Agricultura en Divisa.  
José de la C. Paredes, Jefe de la Sección de Tasación del Departamento de Crédito, Instituto de Fomento Económico.  
Régulo Ibáñez, Economista.  
Manuel E. Melo, miembro de la Junta Directiva del IFE.

**DELEGADOS SUPLENTE:**  
Honorio Méndez, Gerente de la Sucursal en David del Chase Manhattan Bank.

Aurelio J. Bonilla, Auditor, Banco Nacional.

Juan B. Carrión Jr., Jefe de las Juntas Rurales de Crédito, Instituto de Fomento Económico.

Virgilio Berrío, Sección de Análisis del Departamento de Créditos del IFE.

Henry Simons Quirós, industrial y ganadero.

Luis H. Moreno Jr., Supervisor Nacional de Agencias Agrícolas del Servicio de Divulgación Agrícola.

**CONSEJEROS:**  
Roberto Heurtematte, Contralor General de la República.

Henrique de Obarrio, Gerente del Banco Nacional.

Louis Martínez, Presidente del Consejo Nacional de Economía.

Emilio Clare, Profesor de Economía, Universidad Nacional.

Glaister Baxter, Superintendente de Campo, Compañía Azucarera Nacional.

Heraclio Chandeck, Auditor, Contraloría General de la República.

Tenemos entendido que el señor de Diego celebrará reuniones con los delegados para preparar la labor que a esta delegación le corresponderá desempeñar en el seminario.

# SEÑALAN VENTAJAS SOBRE TIERRAS EN SAN MIGUELITO

El Dr. Gilberto Arias, Ministro de Hacienda y Tesoro, ha recibido la siguiente propuesta para solucionar el problema de viviendas brujas:

Panamá, Octubre 24 de 1957. Dr. Gilberto Arias G., Ministro de Hacienda y Tesoro, Ciudad.

Sr. Ministro:

En mi calidad de Vicepresidente y como uno de los accionistas principales de la Compañía Urbanización y Reparto de Tierras Santa Elena, S.A., me permito confirmar por medio de la presente, la oferta que presenté ante Ud. con fecha 14 de Octubre de 1957, de la cual acusó Ud. recibo el 18 del presente mes por medio de su nota No. 2556—DAV.

Me mueve a esta confirmación el adicional a la propuesta original argumentos importantes que a mi juicio representan ventajas valiosísimas para el Gobierno, al tratarse de obtener en condiciones ventajosas las tierras más cercanas a nuestra urbe capitalina, para ser destinadas a resolver el problema de los moradores que ocupan tierras de propiedad particular.

Los terrenos que posee nuestra compañía comprenden extensión superficial de 704 hectáreas con 8891 metros cuadrados tal como lo acreditamos ante Ud. mediante certificado expedido recientemente por el Registrador General de la Propiedad, encontrándose también en su poder la escritura de propiedad del terreno mencionado, así como el plano con los linderos generales de la finca; igualmente, acta registrada de la sociedad que me acredita como Vicepresidente de la misma y copias simples de todas las ventas y segregaciones hechas hasta ahora de la finca original No. 227, inscrita al Folio 102 del Tomo 9 de la Sección de la Propiedad de la Provincia de Panamá, cuya finca perteneció a la señora doña Generina de la Guardia, conocida con el nombre de Santa Elena.

Dicha finca se encuentra libre de todo gravamen y está compuesta por distintos globos de terrenos encontrándose ocupados algunos de ellos, por moradores colindantes con los terrenos de San Miguelito, quedando aún totalmente libres y desocupados, otros globos de terrenos que miden aproximadamente 500 hectáreas. Uno sólo de dichos globos totalmente desocupados comprende más de 300 hectáreas.

Las áreas de los globos de terrenos mencionados se encuentran situados en los alrededores de Panamá Viejo, Río Abajo, Pueblo Nuevo, carretera de Monte Oscuro, Carretera Transtómica, y terrenos colindantes con la Universidad Nacional de Panamá.

Queremos aprovechar la oportu-

unidad para hacerle saber que los terrenos de San Miguelito se encuentran totalmente rodeados por los terrenos de nuestra finca.

Otro argumento que sin duda presenta ventaja para el gobierno es el hecho de que parte de nuestros terrenos que se encuentran colindantes con los terrenos de San Miguelito, se encuentran ocupados por cientos de los moradores que el Gobierno Nacional está empeñado en conseguir tierras para solucionar su problema.

La extensión superficial de los terrenos que ofrecemos en venta al reducido precio de B.0.10 (diez centavos) el metro cuadrado cuyo precio según entiendo es mucho menor a las demás cotizaciones ofrecidas al gobierno en áreas contiguas a las nuestras,

proporciona al Gobierno la oportunidad de obtener terrenos suficientes para alojar dentro de ellos, no solamente a todos los moradores de San Miguelito, Cerro La Pava, Panamá Viejo, Hollywood, sino que le quedaría áreas libres y totalmente desocupadas de reserva suficiente para atender a futuras necesidades de la misma índole.

En mi afán de cooperar en la mejor forma posible a proporcionar al Gobierno la solución más ventajosa en relación con el problema de las tierras, hago saber al gobierno por el valioso conducto de Ud. que, caso que esta oferta que hago a nombre de la Urbanización y Reparto de Tierras Santa Elena, S.A., sea aceptada por el Estado, ofrezco donar gratuitamente al Gobierno los únicos dos globos de te-

renos que para fines agrícolas actualmente vienen ocupando poseo en la República los cuales se encuentran situados en sitios excepcionalmente ventajosos y que representan, uno de ellos, extensión superficial de 227 hectáreas (doscientos veintisiete) de la mejor calidad, situados contiguos al pueblo de Pacora, que los hace ventajosamente apropiados para el cultivo de vegetales; el otro globo, representa una extensión de 1000 hectáreas (mil) de terreno situadas en la Provincia de Veraguas a todo lo largo del río Suay, precisamente colindando con los terrenos de Boston Coconut Co. Los dos globos a que me refiero de esta oferta adicional, que patrióticamente ofrezco, brindaría al Gobierno la oportunidad para solucionar también el problema de centenares de campesinos que

actualmente vienen ocupando parte de esos dos globos de terrenos.

Estos dos globos de terrenos se encuentran igualmente libres de todo gravamen, con sus impuestos pagos hasta la fecha, debidamente inscritos en el Registro Público, y con planos completos de ambos, todo lo cual pondré oportunamente a la disposición de ese Ministerio tan pronto Ud. así lo solicite.

Agradeceré personalmente al Sr. Ministro mantenerme al corriente de todo cuanto pueda ocurrir en relación con el contenido de esta oferta.

Del señor Ministro con toda la consideración,

Por la Urbanización y Reparto de Tierras Santa Elena, S.A.,

(fdo.) Justo Arosemena.

Céd. 47-



**CIA. PANAMEÑA DE AVIACION, S.A.**

Anuncia  
la inauguración  
de su vuelo



**El Barú**

PANAMA A DAVID  
(5:00 p.m. — VIERNES, DOMINGO, MARTES)

DAVID A PANAMA  
(6:45 p.m. — VIERNES, DOMINGO, MARTES)

COMENZANDO EL 10. DE NOVIEMBRE

Si dispone Ud. de poco tiempo, no tiene porqué pasar la noche en David. Parta de Panamá a bordo de nuestros primeros vuelos de la mañana — pase el día en David — y regrese a bordo de nuestro vuelo sin escalas "El Barú".

Vuelo ideal que hace posible un agradable fin de semana en Chiriquí. Parta Viernes al anochecer y regrese la noche del Domingo por medio de nuestro vuelo sin escalas "El Barú".

SERVICIO de PASAJEROS y CARGA

Para Mayores Informes  
Llame a los Tels. 3-0097 ó 3-3171

**CIA. PANAMEÑA DE AVIACION, S.A.**

AVE. PERU 25 AFILIADA DE PAA



**EL PUERTO LIBRE**

está desempacando un gran surtido

— en —

**TELAS AMERICANAS**

especialmente

para el

**3 de NOV.**

# Sin Ton Ni Son

POP

**Mario J. de Obaldía**



## DISCRECION

No sé por qué diablos algunos señores quieren hacer ver que toda la gente que está en desacuerdo con el expediente ha sido comprada por los defensores.

Todos son perversos, todos son traidores, no hay nadie entre ellos digno ni decente; y hasta un columnista permanentemente les hace pronósticos amenazadores.

Se convierte en blanco de crueles dicerios todo aquel que exprese distinto criterio o se manifieste desapasionado.

Yo, que tengo amigos en ambas facciones, me abstengo por eso de dar opiniones para que no digan que alguien me ha comprado.

## Esposas de los municipales están trabajando duro

Siguen trabajando en forma dinámica las esposas de los Concejales del Distrito Capital para conseguir que el día del Niño sea celebrado en todos los sectores del Distrito. Las esposas de los señores Concejales han solicitado la cooperación de la comunidad en esta actividad.

La Presidenta del Club de Esposas de los Concejales, Lic. Rosario Oller de Sarasqueta, así como la Tesorera, H.C. doña Carmen Navarro de Arosemena y las otras directoras trabajan intensamente, ya que desean estas damas que en forma especial los niños humildes puedan celebrar el día primero de Noviembre dedicado a todos los niños de la República.

Anuncie en "LA HORA"



CARTA QUE NOS HONRA ES LA QUE HEMOS RECIBIDO DE PARTE DE DON CAMILO LOPEZ R., PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE EMPLEADOS DE LA CAJA DE SEGURO SOCIAL, en la cual nos dice lo siguiente: "Apreciado amigo: Con sumo placer llevo a su conocimiento que el escrito titulado "NUESTRO CUMPLIMIENTO PARA LA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE EMPLEADOS DE LA CAJA DE SEGURO SOCIAL", aparecido en su importante columna del 2 de los corrientes, ha sido incorporado a los archivos de recortes que lleva la Secretaría General de nuestra Asociación. Igualmente, plécame manifestarle que la Junta Directiva de la Asociación, que me honro en presidir, dejó constancia en el acta de su última sesión de su agradecimiento por los elogiosos conceptos que usted se sirvió emitir. En nombre de todos mis compañeros de Junta Directiva y en el mío propio, reitero ese agradecimiento, en tanto que quedo su muy atento servidor y amigo, CAMILO LOPEZ R., Presidente".

—oOo—

DEL CRIMEN MAS HORROROSO QUE SE HA COMETIDO EN LA REPUBLICA, calificó el principal implicado en esos hechos, Rubén O. Miró, a los sucesos del 2 de enero de 1955. Y tiene mucha razón el inculpado Miró, cuando en una de sus intervenciones en el actual juicio oral, así se expresó. Es el crimen más horroroso, más canalla y más cínico, en el cual él fue y sigue siendo actor principal.

Cuatro muertos y dos heridos quedaron del alevoso crimen del dos de enero. Del mismo crimen que Miró se declaró confeso en diferentes ocasiones, para después, jugando con la dignidad de innumerables ciudadanos, negar hoy, lo que afirma mañana, y nuevamente retractarse al día siguiente de lo que dijo ayer.

Entre esos cuatro muertos cayó el Presidente de la República, Coronel José A. Remón Cantera. Un Presidente de todos los panameños, porque quiso borrar odios y engrandecer a la Patria. Un Presidente que dijo: "el pasado quedó atrás", hagamos una Patria grande, para todos los panameños y lo estaba logrando. Ese fue el Presidente que cayó abatido el 2 de enero de 1955, en Juan Franco.

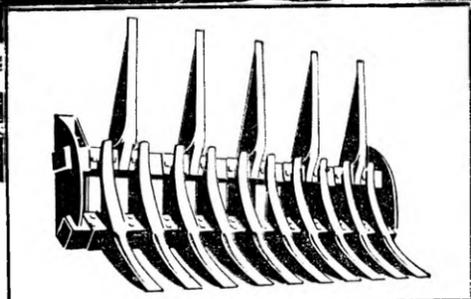
Si el Coronel Remón hubiese sido muerto en una revuelta, por motivos políticos, otra sería la calificación que se le pudiera dar a Miró y sus cómplices. Pero fue muerto a mansalva y en forma alevosa.

Muy grandes podrán ser los recursos dialécticos de los abogados defensores. Hasta muy lejos podrán ir algunos de esos abogados, dicen ellos que buscando la verdad; pero la única y gran verdad, es que el Expresidente Remón y otros están muertos y que Miró se hizo y es responsable de esas muertes. El y los que lo acompañaron en esa loca aventura, que tanto daño se ha hecho al país y a todos los panameños.



# FLECO®

## BULLDOZER PARA ROCA



Protecciones Superiores Se Suministran como Accesorios

### AUMENTO DE 50%

en la Capacidad de Despeje de Terrenos para Tractores de Carriles

- Se monta en los brazos del bulldozer recto o angular — en lugar de la hoja
- Especial para desenterrar rocas grandes o para trabajo pesado de despeje.
- De gran capacidad para apilar, forma montones sin tierra, fáciles de quemar.
- Los dientes propiamente espaciados dejan pasar la tierra, amontona malezas, ramas, árboles, troncos, y rocas.
- De construcción extra fuerte — dientes fundidos de acero manganeso, miembros transversales de construcción de caja con abrazaderas de refuerzo.
- Se suministran protecciones superiores y otros accesorios. Bulldozers Fleco para todos los Tractores de Carriles Caterpillar del D9 al D2, y para la mayoría de otros tractores de tamaño similar.
- De fácil montaje o remoción.

Utilice su tractor en forma más eficiente en el despeje de tierras. Equipelo con este y otros equipos Fleco para disminuir en forma apreciable sus costos en el despeje de tierras y para ejecutar un mejor trabajo.

Déjenos demostrarle como el Bulldozer para Roca Fleco aumentará la capacidad de su tractor de carriles. Ofrecemos una línea completa de equipo Fleco diseñado para aumentar sus utilidades en las operaciones de despeje de tierras. Le haremos un análisis de su próximo trabajo de despeje de tierras.

Para obtener literatura gratis envíenos este cupón



(Nombre y dirección del distribuidor)

- Envíeme el folleto gratis "Equipo Fleco, Especial para Despeje de Tierras."
- Deseo mayor información.

Poseo los siguientes tractores: \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ (haga el favor de imprimir)

Dirección \_\_\_\_\_

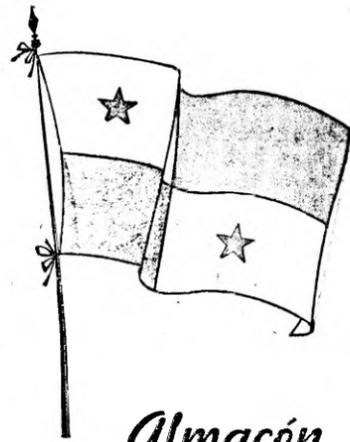
Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

Visite Nuestro Taller de Reparaciones  
Sr. R. H. McDANIELS Técnico de Servicios  
**CARDOZE & LINDO, S. A.**

Ave. 12, 15-100 — Tel. 2-1544

**CATERPILLAR**

Distribuidor FLECO-CATERPILLAR



Almacén

# La Surtidora, S. A.

Ave. Pablo Arosemena 13A-61, Terraplén  
(Almacén al por mayor) Tel.: 2-4622

Para las Fiestas de Noviembre

- Guirnaldas "Viva El 3 De Nov."
- Alfileres con Banderitas y 3 de Nov.
- Papel Crespón de Distintos Colores
- Guirnaldas de Papel para Adornar los Balcones y Salas de Baile.
- Focos de Colores
- GLOBOS
- Farolitos de Papel

Y MILES DE ARTICULOS MAS



Los problemas de la violación carnal y la seducción.— Hechos y escándalos.— Falta de responsabilidad y vigilancia de los padres por las niñas

—oO—

Múltiples casos de violación carnal y de seducción concurren a los tribunales radicados en la capital y en las cabeceras del interior de la República. Tantas son las denuncias presentadas ante las fiscalías para luego ser convertidas en negocios penales que francamente invitan a la reflexión las mismas.

Se puede sostener que hay una verdadera crisis moral por razón de las tantas violaciones contempladas o, por el contrario, ellas se deben más que nada a la exagerada libertad que los padres dan a sus hijas, permitiéndoles salir y entrar a sus hogares a la hora y tiempo que ellas tengan a bien escoger? Se tratará por otro lado de un excesivo progreso sexual incontenible en aquellas, tan incontenible que las impulse a entregarse al hombre en forma voluntaria, sin ninguna coacción, lejos de pensar que hacen el ridículo desde ese momento o que caerán en el descrédito al ser afectadas en su virginidad?

Nosotros creemos y nos inclinamos en afirmarlo, que el sinnúmero de denuncias llevadas ante las autoridades encargadas de acoger estas e investigarlas se debe más que todo a la ausencia total de vigilancia de los que deben emplearla y que debido a esa imperdonable negligencia o abandono es por lo que resultan llantos y lamentos cuando antes pudieron evitarse si la severidad, el respeto y la restricción hubieran sido los instrumentos que se hicieran sentir en el hogar.

Pero qué va! Esas cosas han perdido categoría en la sociedad moderna que salta a brincos por el siglo vertiginoso que nos conduce a los umbrales del ventiuño y por eso ve usted cómo también las estadísticas de la criminalidad frente a las enormes cifras de violación y seducción que superan los otros delitos penales.

No incurrimos en hacer aspaviento ni en utilizar giros hiperbólicos o abultados si anunciamos y lo decimos sin ocultarlo, que la mayor parte de los padres o tutores de niñas que antes fueron señoritas, estás perdieron tal condición porque ellos cerraron los ojos y los oídos a la mucha liberalidad y actuaciones de las últimas, dejándolas hacer y no hacer, ir y venir, andar y "correr" como bien gustaron. Que sintieron pereza enorme para hilvanar unas palabras y reprenderlas; o fueron risueños y tolerantes ante la actitud sospechosa que despertaban las que siempre estuvieron bajo su guarda y crianza.

Que nadie venga a arguir que una joven adolescente seducida lo fue porque el hombre conquistador resultó más fuerte y dominante y la joven no pudo evadir la pugna y resultó vencida. Que esta cayó "en las redes del amor" porque el seductor fue convincente, hábil, argumentador! Ninguno de tales argumentos habrían tenido más fuerza si los padres hubieran puesto atención constante en las hijas, a sus pasos, a sus andanzas; si prestos y alertas se hubieran pronunciado contra las actitudes maliciosas que aquellas llevaban.

En este aspecto consideramos nosotros que radica la verdadera responsabilidad de los padres y que sólo así, por esa vía, es como pudo detenerse y puede aún detenerse el descalabro que está ocurriendo en centenas de niñas que pasan la vergüenza manifiesta de comparecer a los tribunales a explicar con detalles las intimidades habidas entre ella y el violador.

Consideramos también, que la falta de buenos consejos, de asesoramiento, de instrucción, conducen a la pérdida del crédito de las señoritas, agraviadas por los Don Juanes sin bigotes que luego son citados en las fiscalías para responder al agravio o al delito.

Revístanse de más carácter y responsabilidad los padres. No dejen que las niñas jueguen y abusen de su aparente debilidad! Pónganle freno a sus actos tan sueltos y se darán cuenta que es fácil pensar en que nunca se tendrá que presentar ante las autoridades a redactar una denuncia, firmarla y explicar las intimidades y flaquezas del hogar que no fue bien conducido ni vigilado (nos referimos a la conducción y vigilancia de las hijas).

Tan fácil que es hacer este último papel sin necesidad de emplear mucho esfuerzo ni tanta voluntad. Sólo así se reducirá el ataque al pudor y a las buenas costumbres.



EN ACCION EL CLUB PANAMA. En la gráfica vemos a los directores del comentado Club, departiendo con los muchachos de la prensa. El Sr. Oliver Zachrisson, es uno de los propulsores de las actividades del Club Panamá, que está ubicado en los altos de la Pan American frente al Palacio Legislativo. En esta fotografía vemos entre otros a don Carlos Alfredo de la Ossa, Gerente General de LA HORA; don Moisés Torrijos Herrera, redactor de La Estrella de Panamá; Pablo Castrejón Jr., Jefe de Crónica de LA HORA; Ariel Castro, redactor de EL PAIS; Palele Tapia, de LA HORA y los directores del Club Panamá, entre ellos el señor Zachrisson. El tres y cuatro de noviembre la juventud tendrá un lugar donde divertirse en el Club Panamá.

## Actos En Honor Del Prócer C. A. Mendoza

★ ★ ★ ★

Con motivo de la fecha del natalicio del Prócer de la República, Dr. Carlos Antonio Mendoza, se llevarán a efecto en la capital actos cívicos que tendrán verificativo el 31 de los corrientes.

A las 8 a.m., la escuela que lleva su nombre llevará al busto del prócer Mendoza que está instalado en el parque de Santa Ana, una romería. Se harán ofrendas florales.

A las 9 y 30 a.m. se realizará un acto cultural con el siguiente programa:

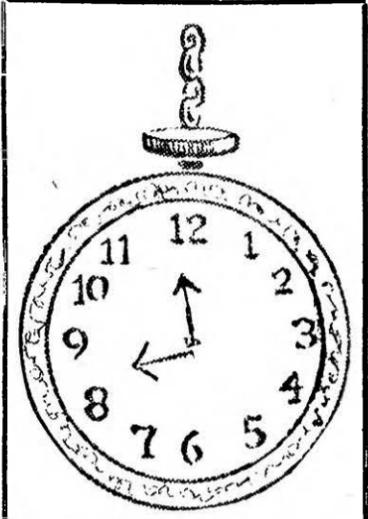
- 1—Himno a Carlos Antonio Mendoza.
- 2—Palabras por la Srta. Ida Rodríguez, maestra del plantel.
- 3—"La Paz", poesía por Diana Latorre, alumna del 2o B del III Nivel.
- 4—Pieza musical por la banda de la Guardia Nacional.
- 5—"La matita de arroz", baile por un grupo de niñas.
- 6—"Ay! Ay! Ay!", por el coro de la escuela.
- 7—"El Chinito"—Juguete cómico por un grupo de niños.
- 8—Pieza musical por la banda de la Guardia Nacional.
- 9—Pasajes de la vida del Dr.

Carlos Antonio Mendoza. Dramatización.

10—Baile por la niña Luján Franco, alumna del 2 D del III Nivel.

Himno Nacional.

El personal administrativo, docente y educando ha extendido invitaciones para estos actos que se llevarán a efecto el 31 de los corrientes, en conmemoración del nacimiento del prócer Dr. Carlos Antonio Mendoza, con cuyo nombre se honra la escuela.



Abierto hasta 8 P.M.

(todos los días menos Domingos)

TRAIGA A SUS NIÑOS

para que admiren nuestra exhibición de juguetes.

### RODELAG

• Ave. Justo Arosemena y Calle 27

• Plaza 5 de Mayo

LEA LA HORA

★ ★ ★ ★

## MAESTROS... DUEÑOS DE ALMACENES

les conviene nuestra

VENTA AL POR MAYOR DE

# JUGUETES

## RODELAG, S.A.

Ave. Justo Arosemena y Calle 27.

ABIERTO HASTA LAS 8.00 P.M.

## COMUNICADO

—oO—

El jueves 31 del corriente mes a las cinco y treinta (5:30) de la tarde, se entregarán las primeras licencias a Corredores de Seguros. El acto se llevará a cabo en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio y tocará al señor Bernardo Núñez B., Superintendente de Seguros, hacer entrega de las licencias. Se ha invitado a los Gerentes de las Empresas de Seguros. Alrededor de cincuenta (50) personas recibirán sus Licencias de Corredores de Seguros. De acuerdo con el Art. 58 del Decreto Ley Número 17 de 22 de Agosto de 1956, por el cual reglamentan el negocio de Seguros y el de Capitalización, sólo podrán ejercer el oficio de corredor de seguros las personas que posean licencia.

# TODO A 1/2 PRECIO EN EL BARATILLO DEL

# ALMACEN MARLBORO

Compre Sin Dinero Diga: CARGUELO A MI CUENTA

Deportes **LA HORA** por: **MACUMÉ**

# Viajarán Mañana Hacia Colombia Basketboleros Del Artes y Oficios

Actuarán en Bogotá contra los mejores quintetos de colegiales y luego visitarán otras ciudades del país hermano en misión deportiva. Beto Tejada va con ellos.

—Por BETO TEJADA—  
El magnífico conjunto colegial "Artes y Oficios", Melchor Lasso de la Vega, considerado actualmente como el mejor equipo colegial y que tiene victorias sobre todos los otros plantetes secundarios de este país, ha sido invitado para competir con colegios de Bogotá, Colombia.  
Los Artesanos bajo la hábil dirección de Felipe Perdomo deben salir mañana Jueves 31 rumbo a Bogotá, lugar donde permanecerán por espacio de 10 a 15 días. Entre los canasteros que visten los colores del Artes, figuran Milton James, y Lionel Campbell, es-

te último el "novato del año", de la recién terminada temporada donde militó con el Cigarrillo Panamá, jugando además con ese conjunto varios canasteros que formaron parte del "Tat" Bridgestone campeón de la menor masculina. El Artes fue campeón en forma invicta en la temporada de 1956, siendo el segundo campeonato Provincial que se adjudicaba. Ojalá las autoridades deportivas entre ellas Educación Física, Comité Olímpico, Federación y Liga de Basketball, brinden su ayuda a este formidable conjunto para que pueda salir a cumplir con la invitación recibida.

## LOS DEPORTES EN CUATRO LINEAS POR BOMBA

R. Trejos el látigo panameño que ya está a punto de ser "yanqui" está montando en el Hipódromo de Jamaica en Nueva York.

El día 24 de los corrientes montó a Beau Magic, en entrada con "Legend" q' condujo el maestro E. Arcaro en el cierre del doble.

Ya vino el nuevo Almanaque y ya averiguó Huilo Ramirez que su cumpleaños será el día del Año Nuevo de los Judíos.

Dice triple 'G' que económicamente la serie de las Estrellas Negras fue negativa. Asegura que perdieron, no hubo mucho billete.

Los periodistas q' quedaron 'guindados' no lo creen y aseguran que es una noticia marca "DICEL". Esperan lanzamiento última hora.

La cosa estuvo mala, pero ya están pensando en traer otros equipos, aún cuando sean de Pin Pon, pero empresarios no dicen nada.

Todavía los fanáticos de las carreras de caballos están sufriendo en carne viva el triunfo de "Coral" en el Handicap Rep. de Italia.

Los Comisarios han ordenado una investigación y esperan un informe de los veterinarios oficiales y saber si antes estuvo enfermo.

Qué tal si cristaliza en realidad el Derby del Caribe? Seguro que los hermanos Eleta presentarian a Janina y a Esteean en entrada.

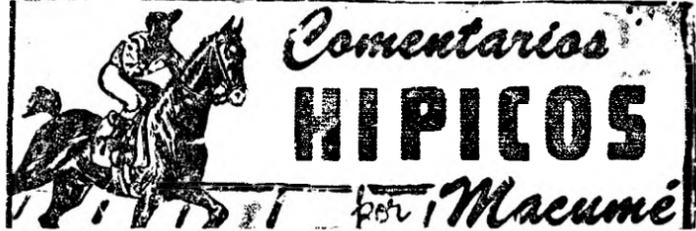
El once de noviembre correrán en el Hipódromo de Laurel el clásico Internacional Washington, en el cual habrá buenos caballos.

## Perdió Fangio en Marruecos, llegó 4a.

CASABLANCA. (Por Radio) — Jean Behra de Francia manejando un Maserati, ganó el Gran Premio de Marruecos el Domingo. El argentino Juan Manuel Fangio, campeón mundial, a pesar de su esfuerzo físico, compitió con una gran fiebre encima, arribó cuarto. El tiempo empleado por Behra para el recorrido de 260.2 millas fue de 1 hora 18 minutos y 20 segundos con un promedio de velocidad de 111 millas por hora.

Finalizó 38 segundos delante del inglés Lewis Evan que corrió en un Vanwall. Maurice Trintignant también de Francia en BRM ocupó el tercer lugar. Fangio que al igual que Behra utilizó un Maserati corrió detrás de este, siempre en segundo lugar, hasta que golpeó una pila de escombros de otros automóviles y fue obligado a regresar a la pista. Luego de un ligero examen de su máquina continuó en la competencia pero su accidente lo retrasó algo más de cinco millas y no fue posible que diera alcance al gallo.

Jean Lucas, francés, fue víctima del único accidente grave. Su máquina, un Maserati, fuera de control se fue contra dos autos pertenecientes a la familia real de Marruecos. Fue llevado al hospital con múltiples e indeterminadas heridas.



## Comentarios HIPICOS

UN PROYECTO ORIGINALISIMO Y DE GRANDES PROPORCIONES, EL DERBY DEL CARIBE

En todo lo que significa renovación, progreso, inventiva, etc., queremos siempre "meter nuestro cucharón" y de allí que roecemos hoy con un comentario que agrada a los hipicos de veras y especialmente a los que se dedican a la cría y desarrollo de ejemplares finasangre de carreras.

En una visita oficial que hicimos el Sr. Arquimedes Fernández y el autor de esta columna a las autoridades del hipódromo El Comandante de Puerto Rico, nació la feliz idea de organizar una carrera especial con potrillos de tres años de los países que forman la Confederación del Caribe. Fue una idea genial del colega y compañero de trabajo en el diario diferente, Sr. Fernández, quien es actualmente el Presidente de la Editora Panamá, S.A.

La conversación la inició el Sr. Fernández refiriéndose a los potrillos excepcionales que en los distintos países latinoamericanos donde mantienen en función hipódromos. Se refirieron a Sacromonte, de Cuba; a la velocísima yegua Cadeneta, de Puerto Rico donde tienen también a un potrillo Lucky que es el rival de la nativa boricua y de los ejemplares Esteban y Janina de propiedad de los hermanos Eleta Almarán, de Panamá.

En medio de la conversación surgió la idea de enfrentarse en una carrera especial a estos productos nacionales de cada uno de los países mencionados y desde luego nació el proyecto de la celebración de un Derby que bautizaron antes de nacer con el nombre de "Derby del Caribe".

El Jefe de Relaciones Públicas del Hipódromo de Casablanca ante un Sr. Irwin Tress, con quien tuvimos mayor tiempo en conversaciones demostró gran interés por este proyecto y sin consultar con nadie, aseguró que en Puerto Rico no sólo verán con agrado la idea sino que la prohijarán.

### PERO EN PANAMA YA EL GERENTE DEL HIPODROMO SR. THAYER HA MANIFESTADO SU APOYO

Si en Puerto Rico, el dueño de la preciosa yegua Cadeneta arde de deseos de ver su ejemplar competir con potrillos de otros países hermanos, en Panamá estamos seguros que los señores Eleta querrán de mil amores cotejarla con sus productos nacionales Janina y Esteban. Pues bien, el colega Fernández en primera oportunidad habló con el gerente Thayer acerca de este proyecto y no sólo lo encontró magnífico sino que se adelantó a decir que cuando se formalice lo llevará al seno de la Junta de Control de Juegos en la seguridad de que Panamá dará su aprobación.

Tenemos entendido que el proyecto consiste en celebrar el Derby del Caribe en el país sede de la Serie del Caribe, de modo q' sea rotativa esta prueba especial. Si cristaliza en realidad, le tocaría a Puerto Rico presentar el primer Derby en el mes de febrero de 1958, desde luego que en esta ocasión la Serie será en la Isla de Borinquen . . .

Por demás está decir, que Cuba y Venezuela aceptarán de mil amores este proyecto y le darán todo su calor, porque en ambos lugares tienen sus productos nacionales listos para competir...

Claro está que siendo cuatro los países de la Confederación del Caribe, el derby a primera vista tendría cuatro ejemplares en la carrera. Pero no sería así porque cada uno de los propietarios de caballos podrian presentar por lo menos dos finasangre para correr en entrada.

Puerto Rico está de acuerdo y Panamá en principio también. Tienen la palabra Cuba y Venezuela...

### "FREE ENTRANCE" PARA EL PUBLICO EL DIA DEL CLASICO "INDEPENDENCIA"

Con el propósito de que todos los parroquianos nacionales y extranjeros conviertan el hipódromo en el centro de mayor atracción el día tres de noviembre, fecha de nuestra independencia, el gerente del hipódromo Presidente Remón, ha anunciado oficialmente que las entradas serán gratuitas para el público en general en todas las tribunas.

Se correrá ese día el clásico "Independencia" con participación de los mejores purasangre importados. Se verán en cotejo emocionante nuevamente el potrillo argentino Santurrón de don Silvio Lazzarín, y el chileno Jalisco, de don Claudio Endara, el ejemplar que el público cree que acabará con la cadena de triunfos del diminuto argentino que pronto hará su aparición en otros hipódromos.

Pero si hemos de ser hipicos de veras, no debemos concentrar nuestra atención en estos dos ejemplares porque la historia de los clásicos en Panamá está llena de sorpresas y en muchas ocasiones los favoritos no han ganado. Vale la pena tomar muy en cuenta a los otros competidores de esta prueba, en la cual un gallo tapado puede ser la nota sobresaliente del clásico. Corren Geyser, Jalisco, Mossadeq, Gavilán, Horacio, Town Wall, Crews Hill, Santurrón, Hostigador, Tiequest Sculptor Post, etc., Scintillation.

A pesar de que al gringuito Tiequest lo morderá Apolinar Reyes Ríos, tiene gran oportunidad de ganar y dejar fríos a todos los entendidos de la I...

## Aprontes de la Semana Miércoles

Aprontes: .. Domingo 27 . (Pista buena).  
Gonetino (3) 13 4-5, 27 4-5, 42 3-5 Fácil en silla  
Gay Spot (5) Carrerón a 16 furlong.  
Display Song (5) 14 1-5, 28, 42, 55 4-5, 1:09. A voluntad en pelo  
Suntonner (6) 13 4-5, 27 4-5, 41 3-5, 1:08 1-5, 1:22 4-5. A voluntad en pelo  
Horacio (9) 14, 28, 41 1-5, 54 2-5, 1:07 2-5, 1:29 4-5, 1:34 2-5, 1:46 3-5, 1:59 3-5 Exigido en silla  
Narcótico (8) Carrerón a 16 por furlong.  
Julie (4) 14 4-5, 28, 41 4-5 Exigida en pelo  
Orando 3) Carrerón a 15 por furlong.

Quieckie (3) 13 1-5, 26 3-5, 40 4-5, Exigida en silla  
Santurrón (10) 31 2-5, 46, 1(01, 1:15 4-5, 1:29 4-5, 1:43 3-5, 1:57 2:10, 2:23 3-5 A voluntad en silla  
Piel de Asno (4) 13, 26, 39, 53 Exigida en silla  
Será Bueno (7) 12, 24 4-5, 37 2-5, 50 4-5, 1:05, 1:19 3-5, 1:33 4-5 Fácil en silla

Romancero (5) 13 4-5, 27, 40, 53, 1:05 4-5 Exigido en silla  
Ika (4) 14, 41 3-5, 56 3-5 A voluntad en pelo  
Golden Wonder (2) 13 4-5, 27 3-5, Exigido en pelo  
Governant (8) Carrerón a 16 furlong  
Jai Alai II (5) Carrerón a 16 por furlong

Cuca (3) 13 4-5, 27 4-5, 41 2-5 Exigida en silla  
Oliver (7) 16, 32 3-5, 49, 1:04 3-5, 1:19, 1:33, 1:48 3-5 Fácil en pelo  
Hostigador (7) 14 3-5, 27 3-5, 39 4-5, 52, 1:04 4-5, 1:17, 1:30 1-5 Exigido en silla  
Tiny Brook (7) 15 1-5, 32 3-5, 53 4-5, 1:08 2-5, 1:22 2-5, 1:37, 1:53 Fácil en pelo

Aprontes: Lunes 28 (pista buena).

Delta (4) 12, 24, 37, 50 2-5 Exigido en silla  
Town Wall (7) 13 1-6, 36 2-5, 54, 1:10 4-5, 1:26 4-5, 1:43, 1:57 4-5. A voluntad en silla  
Cambrioleur (2) 13 1-5, 26 3-5. Exigido en silla  
Narcótico (6) 14 4-5, 28 2-5, 42 1-5, 55 4-5, 1:09, 1:21 4-5 Exigido en silla  
Kalalu (4) 13 1-5, 26 3-5, 40 3-5, 55 1-5 Exigido en silla  
Cuca (2) 13 3-5, 26 4-5 Exigido en silla  
Gouvernant (7) Carrerón a 16 por furlong  
Rabiblanco (4) 12, 24 4-5, 37 1-5, 52 3-5 A voluntad en pelo.

### ROXY

"EL RETORNO DE LA ARAÑA NEGRA"  
Episodios 10 y 11  
"MUJER SIN CASTA"  
"AVENTURA EN CHINA"

### CINE FOX

— En Español —  
"HAY ANGELES CON ESPUELAS"  
Además:  
"CIEN MUCHACHAS"

### TRIXIE

John Forsite.  
"LA CIUDAD DEL VICIO"  
— y —  
"FURIA AFRICANA"

## Teatro APOLO "TEMPESTAD DE PASIONES"

Barbara Stanwyck  
Paul Douglas  
Marilyn Monroe

### "PELIGRO"

Dick Powell  
Ronda Fleming  
(Programa de Beneficio)

### AUTO CINE

7.00 — HOY — 9.00  
NOCHE POPULAR!  
B'.1.10 POR CARRO

Red Skelton  
Janet Blair, en

"EL TONTO PUBLICO No. 1"

MAÑANA

Estreno Especial!  
Leaf Larsen, en  
"MISION SUICIDA"

En el Programa Del Chorrillo

# Cantillo y Pérez En La Estelar

El "Verdugo" como le llaman a la última revelación del boxeo amateur en Panamá, es un campeón en potencia en la división de los Plumas. Tratará de noquear a Pérez.

Por LUIS CEDEÑO

Carlos Cantillo, la última revelación en el pugilismo amateur, se presentará nuevamente a la afición el próximo Jueves 31 en el Gimnasio Nacional, frente al destacado pelador José Pérez en el combate estelar de la programación que ofrecerá el Club de Boxeo del Barrio del Chorrillo.

Cantillo, que se perfila como futuro Campeón Pluma aficionado, se enfrentará en esta ocasión como ya hemos dicho al valiente José Pérez en combate de 3 asaltos, encuentro que tiene todas las trazas de ser reñido y sensacional.

Es de todos conocido que el pugilista Cantillo, apodado el "Verdugo" por su sólida pegada, ha venido sobresaliendo en forma desta-

cada en el pugilismo nacional manteniéndose invicto en lo que va del año de 1957, habiendo derrotado a los boxeadores Ezequiel Arroyo, Cristino Vargas, Modesto Tuñón, Panamá Castillo, Serafin García y al costarricense Fidel Soto.

Cantillo es hoy en día una de las atracciones pugilísticas más discutidas y de mayor colorido que existen en la rama aficionada y estamos seguros que guiado con verdadero celo y tacto podrá ser uno de los peleadores más completos del momento.

## Sólo 2 casos como el de Lew Burdette

MIAMI, Octubre 28 (Por Radio) Para los amantes del baseball especialmente para los que gustan archivar records y grandes proezas, he aquí una por demás interesante. Desde 1920 en la historia de las Series Mundiales, solo los lanzadores han logrado iniciar y terminar victorias en tres juegos el mismo año. Ellos han sido Stan Coveleskie de los Indios de Cleveland que en la serie mundial de 1920 venció tres veces a los Dodgers y ahora en la recién clausurada serie del '57, el inmenso Lew Burdette de los nuevos campeones que venció en tres ocasiones, al igual que Coveleskie, a los "temibles" Yankees de Nueva York.

## Campeonato Sudamericano de Beisbol Ganaron Los Cariocas

SAO PAULO, Octubre 29 (Por Radio) Los brasileros están sobresaliendo en todos los deportes inclusive en Beisbol, en el que acaba de coronarse campeón sudamericano al haber derrotado a Perú y Argentina por 3 a 0 y doce a cuatro, respectivamente.

Los cronistas deportivos en sus informaciones relacionadas con el partido Brasil-Argentina los lanzadores de ambos equipos dominaron por largo tiempo y solo permitieron un hit a sus contrarios. Tres errores de los argentinos contribuyeron al triunfo de los brasileros.

Es curioso leer los nombres de los jugadores de ambas alineaciones porque en casi su totalidad son de origen japonés. Por el Brasil jugaron, Nakata, Yamashiba, Honda, Samil Sugayama, Nyaguti, Mishuama, Saca (Receptor) y Toyonaga (Lanzador). Por la Argentina: Sakata, Tashima Aakyama; Mushiwaki, Hayama Cirio, Murata, Delaguirre y González.



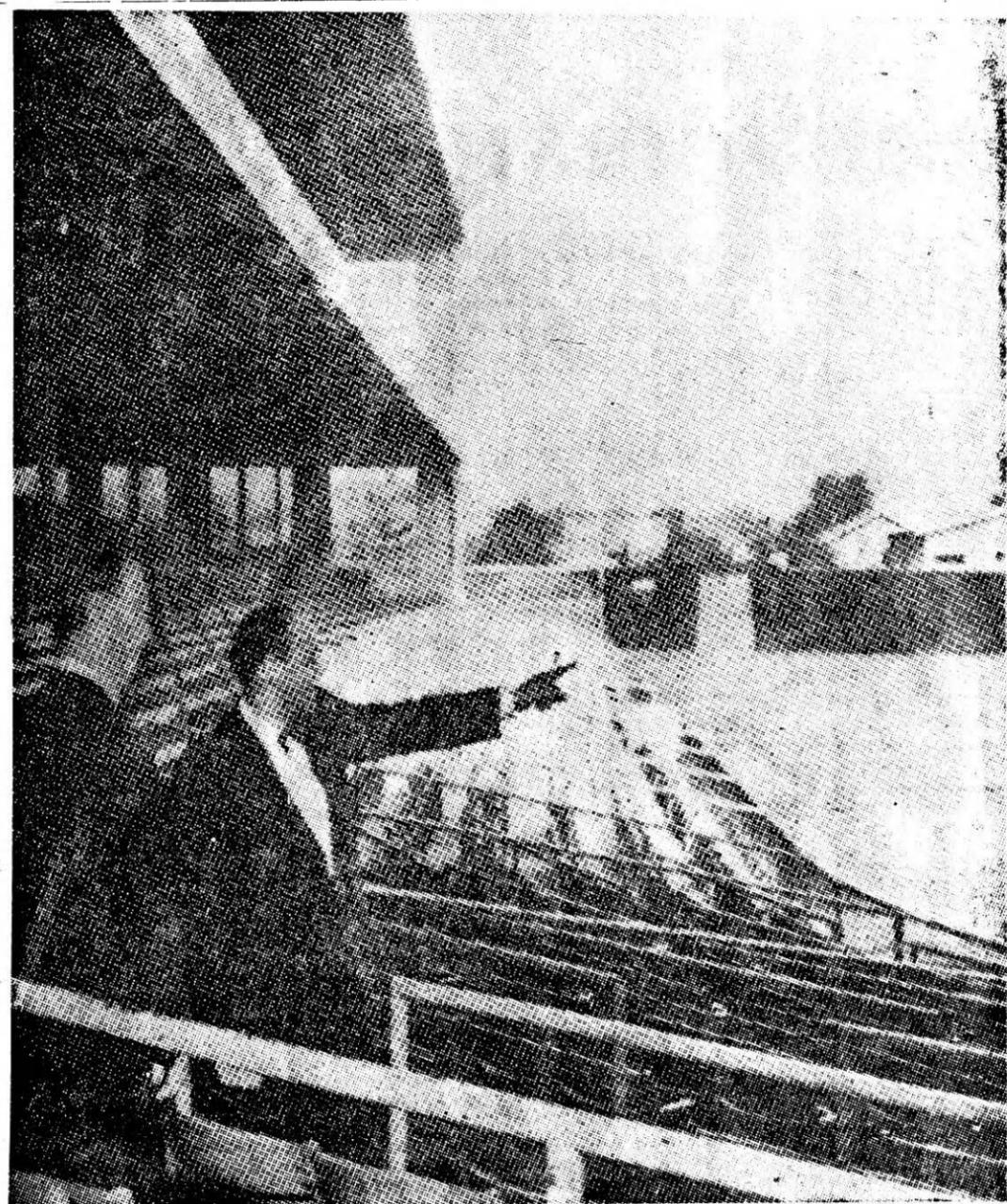
**AMADOR**

Fenomenal Doble Programa en Castellano

Ana Luisa Peluffo  
Armando Silvestre, en "CAMINO DEL MAL"

Pedro Infante  
Elsa Aguirre, en "CUIDADO CON EL AMOR"

Precios: 0.20 y 0.10



LA NUEVA CASA DE LOS DODGERS.—El campo Wrigley en Los Angeles, donde tendrán su asiento ahora los Mentirosos que fueron de Brooklyn. Este parque tiene capacidad para 25.000 personas pero el año entrante con las adiciones podrán albergar más de cincuenta mil. En la foto aparece Buzze Bravasi con Fresco Thompson a quien le está indicando que las vallas están muy cercas del campo en la sección de los jardines, de manera que será fácil sacar la bola muy a menudo del parque de juego.

**LAS MEJORES COMPRAS EN**

**CARROS USADOS**

**TODAS LAS MARCAS** **TODOS LOS MODELOS**

**EN COLPAN**

Porque Todos Cambian para el **FORD del '57**

|                               |                                    |                                   |                 |          |
|-------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------|----------|
| 1953 Nash Rambler             | dos puertas .....                  | B . 450.00                        |                 |          |
| 1953 Plymouth Cranbrook       | 4 puertas Sedán .....              | 995.00                            |                 |          |
| 1952 Pontiac Chieftain Deluxe | 2 puertas, hydromatic, 2 tonos     | cubiertas de asientos .....       | 695.00          |          |
| 1952 Pontiac Chieftain Deluxe | 4 puertas, Hydromatic, cubiertas   | de asientos. ....                 | 695.00          |          |
| 1951 Mercury                  | 4 puertas, Sedán, Radio, cubiertas | de asientos, dos tonos. ....      | 550.00          |          |
| 1954 Ford                     | 4 puertas, Custom, Ford-O-Matic    | cubiertas de asientos, Radio,     | dos tonos. .... | 1.395.00 |
| 1954 Ford Tudor               | Radio, cubiertas de asientos ..... |                                   | 1.200.00        |          |
| 1951 Oldsmobile "88"          | capota dura, dos tonos, Radio w/w  |                                   | 750.00          |          |
| 1954 Hillman Minx             | 4 puertas .....                    |                                   | 750.00          |          |
| 1954 Buick                    | 2 puertas, Dynaflo, Radio          | 2 tonos, tapicería de cuero. .... | 1.195.00        |          |

**FINANCIAMOS CON FACILIDAD**

Visite Nuestro **Ultramoderno Salón de Exhibición**

Ave. José Fco. de la Ossa  
PANAMA 3-7010 — COLON 446

**LINCOLN** **COLPAN** **MERCURY**

# ADELANTAN GESTIONES PARA EL PRIMER DERBY DEL CARIBE

**TROPICAL**  
El Coloso del Cine en Castellano

60c.  
30c.

**HOY**

40c.  
20c.

**2** Películas de Estreno por el Precio de **1**

FORMANDO LA MEJOR COMBINACION DE BELLEZA... Y ALEGRIA!... CON BAILES... TRAVESURAS... SUSPENSO... BAILES... Y CANCIONES...

FARA USTED Y SUS NIÑOS!  
**MARIA ANTONIETA PONS**  
**"CLAVILLAZO" • MARTA MIJARES**  
**ROBERTO CAÑEDO EN**



**NUNCA me HAGAN ESO**  
con bailables en COLOR EASTMAN

Además:  
**LO INVITAMOS A DESLIZARSE POR LA CARRETERA DEL BUEN HUMOR!!**

CON EL AMO DEL VOLANTE... TAN VALIENTE COMO FANCIO!...

**PEPITO ROMAY**  
**TITINA ROMAY**  
**MIGUEL MANZANO • LICHITA en**



**PEPITO as del VOLANTE**



**Invicto Mays y su gente:** El formidable pelotero de los Gigantes de Nueva York salió hacia los Estados Unidos con sus estrellas, luego de imponerse en los tres juegos celebrados en nuestro medio.

Mays trajo como figura atractivas además de él al mexicano Beto Avila y a Cos Convington, este último de los campeones mundiales, Bravos de Milwaukee, pero la figura cumbre de Hank Aaron no la vimos.

**La prensa agradecida:** No hay duda que todos los chicos de la prensa deben sentirse sumamente "Agradecidos" por la gentileza de Gil Garrido por enviarle entradas de cortesía y sino que lo diga el colega Ricardo A. Pardo. Ya es hora una vez más que los cronistas deportivos se hagan valer, ya que cuando se presentan espectáculos como estos salen a aprovechar los "avivatos" que apoyados por sus conexiones son los únicos favorecidos como ha sucedido en este caso.

**Oliver y su cumbé:** Oliver Zachrisson, discutido director de equipo de basketball luego de perder el título en la pasada temporada, va ahora a probar nuevamente suerte como empresario de bailes, y ello será los días 3 y 4 de Noviembre, iniciando una nueva temporada de bailes en esa inolvidable sala que está frente al Palacio Legislativo, conocida con el nombre de Centry Club, sala esta que fue el punto céntrico de los bailadores en años atrás cuando bailaba el club los "Juniors" y precisamente la Orquesta del maestro Armando Boza la última agrupación que actuó allí, es la que le toca iniciar nuevamente estos festivales.

**Los Artesanos viajarán:** El Colegio Artes y Oficios, ha sido invitado para ir a demostrar sus quilates hacia el hermano país de Colombia. En efecto para el Jueves 31 se tiene señalada la partida de los Artesanos hacia Bogotá, Colombia para ver si en la misma forma que bate a los equipos locales colegiales, puede hacer ello con los bogotanos.

Ojalá salgan nuestros muchachos avantes en ese país que tiene un clima "helado".

## Ratifican 6 países su participación

MONTEVIDEO, Octubre 29 — (Por Radio) — Los preparativos para el campeonato sudamericano de atletismo que se celebrará en esta ciudad el próximo año, progresan rápidamente. Los organizadores han recibido las ratificaciones oficiales de seis países, por lo que puede decirse sin lugar a dudas que será un éxito.

Han asegurado su intervención, desde luego Uruguay que será la sede Argentina, Brasil, Chile, Bolivia, Colombia y Venezuela y se espera que también lo hagan Paraguay y Perú.

## Venezuela sede de torneo de tenis

BUENOS AIRES, Octubre 29 — (Por Radio) En fuentes oficiales se ha sabido aquí que Venezuela será la sede de los próximos juegos para equipos de caballeros, damas y juveniles, en los cuales se disputarán las Copas Mitre, Alvaro Ossorio y Patiño. Eso lo resolvió el décimo Congreso Sudamericano de Tenis reunido aquí.

Si la aprueban los países de la Confederación tocará a Puerto Rico la inauguración porque debe ser en ese país donde se celebre la gran Serie del Caribe.

—OO—

La idea de hacer un Derby que denominarán del Caribe, con representaciones de potrillos nativos e los países que componen la Confederación del Caribe ha tenido buena acogida en Panamá por parte del Gerente del Hipódromo "Presidente Remón, Señor Pablo A. Thayer, quien hizo declaraciones relacionadas con este proyecto en conversación con el Presidente de la Editora Panamá S. A. señor Arquimedes Fernández.

La idea fue esbozada en el Hipódromo El Comandante durante la visita que le hicieron dos panameños a las altas autoridades del Coliseo de Carreteras Puerto Rico. En conversación con el Jefe de Relaciones Públicas, señor Irwin Tress se habló de la importancia que tendría para todos los países de la Confederación, que dicho sea de paso, tienen hipódromos, celebrar una carrera especial que denominarían "Derby del Caribe", en la cual participarían potrillos nativos de cada uno de los países de la Confederación.

La idea es la de celebrar esta carrera en el país sede de la Serie del Caribe en uno de los días en que la Serie no tenga juegos. Las altas autoridades del Hipódromo El Comandante tomaron con calor esta idea y están dispuestos a llevarla a la realidad si los otros dirigentes de los Hipódromos de los países de la Confederación convienen en ello.

Por lo tanto el diario diferente puede avanzar de que el Gerente señor Thayer está de acuerdo con la idea y que tan pronto como se formalice la llevará al seno de la Junta de Control de Juegos para su debida aprobación.

Los países que tendrían representación en el "Derby del Caribe" serían Cuba, Puerto Rico, Venezuela y Panamá. Sería una lindísima carrera de los cuatro mejores productos nacionales de 3 años de estos países, o tal vez de ocho, porque cada país, tendría derecho a inscribir por lo menos dos ejemplares.

## Pagaron B/. 500,000 Por un Finasangre

LEXINGTON, Octubre 29 (Por Radio) Una transacción de grandes proporciones en la hípica norteamericana acaba de realizar el Turfman de 28 años de edad John R. Gaines de Lexington en Kentucky, al pagar B.500.000 por el caballo "Demon Hanover", ganador del "Hambletonian" en 1948.

El vendedor es el señor Robert Critchfield un abogado de Wooster, Ohio, propietario de las Haras "Gay Acres", una reconocidísima Hacienda con grandísimas crías de caballos finos.

El señor Gaines manifestó que la compra del hijo de Dean Hanover, Sorceress fue para un Sindicato, pero que el animal perma-

nerará en la Hacienda en Ohio hasta después de época de reproducción en 1958, para luego trasladarlo a una Hacienda en Kentucky.

No quiso el señor Gaines decir los nombres de los otros miembros del Sindicato y se limitó a decir que lo formaba un grupo de amigos.

Hasta el momento de esta transacción sólo cuatro caballos habían sido vendidos por una suma no menor de B.500.000 y son: "Nashua"; "Tulyar"; The Phoenix y "My Babu".

Demon Hanover fue comprado por la suma de B.82.000 en Connecticut.

## Tras el Telón Durante Una Función Hípica

Por Williams Robertson

El "foto final" indiscutiblemente es un aliado eficaz del Juez de Llegada; pero no ejecuta todo el trabajo. Se requieren experiencia y destreza para apreciar la fotografía e interpretarla. Frecuentemente el uso de un prisma de aumento se requiere.

Hace un buen número de años hubo una violenta controversia suscitada a raíz de un final en el Handicap Saranac efectuado en Saratoga. War Relic y Whirlaway terminaron muy cerrados estando aquel por dentro, con el fondo blanco de la línea de llegada, y Whirlaway; pero la disputa se tornó más interesante después que se dio a conocer la copia fotográfica.

mas de aumento, los jueces tuvieron que abandonar el hipódromo siendo víctimas de las críticas severas. Si el pasaje que acaba de relatarse hubiese sucedido en cualquier otro hipódromo menos decoroso, quizá habría serios disturbios.

El uso de la cámara no es una bendición como se cree para el Juez de Llegada, porque así como lo ayuda en gran medida asimismo lo denuncia cuando erra. Estos oficiales, desde luego, se mantienen, alertas y consideran cada carrera como que si se tratara de aquella millonésima ocasión en que la cámara no funciona.

Como todas las cosas en un hipódromo, la premura del tiempo es de preocupación capital para el Juez de Llegada. Cualquiera demora en declarar oficial el resultado de una prueba resulta en detrimento del tiempo señalado para la próxima carrera. Un estudio efectuado en el hipódromo de Jamaica, Nueva York, reveló que los bombillos eléctricos reflejaron sus luces en el totalizador oficialmente, un minuto, quince segundos después de terminada la carrera, cuando no hubo necesidad de la fotografía. Después de una prueba en donde hubo final fotográfico, el tiempo reportado fue de dos minutos, cincuenta segundos.

# HOY EN SUS TEATROS PREDILECTOS HOY

## PRESIDENTE

Una picante comedia francesa con una constelación de actores internacionales: La ruborizante historia de

### "LA CAMA"

con Martine Carol  
Françoise Aronul  
Vittorio de Sicca  
Prohibida para Menores

## CENTRAL

**ESTRENO**  
Sólo los que han amado comprenderán la dulce tortura de este interludio de amor prohibido.

### "INTERLUDIO"

• June Allyson  
• Rossano Brazzi  
En CinemaScope y Colores  
Tandas: 1.15-3.16-5.10-7.04-8.58

## LUX

**ESTRENO**

Del pasado surge este arrollador drama de pasiones y venganza!

### "RENCILLAS AMARGAS"

• Alan Ladd  
• Virginia Mayo  
• Edmond O'Brien  
En Colores  
Tandas: 3.01-4.34-6.42-8.50

## CECILIA

Fenomenal Doble Programa

Vea el mejor doble programa europeo que hasta ahora ha podido presentarse en Panamá. Algo que es estrictamente prohibido para menores de edad.

### "PARIS CANALLA"

Además:  
"PAPA, MAMA, LA CRIADA Y YO"

## CAPITOLIO

0.35 — 0.20  
Los Valientes  
También  
Huyen  
"El León Africano"

## VICTORIA

0.15  
Scaramouche  
Corona de Estrellas

## TIVOLI

0.25 — 0.15  
Banco B.125.00  
"Juventud Rebelde"  
"El Indio Salvaje"

## HISPANO

0.15  
"10.000 Dormitorios"  
"El Hombre Que Venció El Miedo"

## EDISON

0.25 — 0.10  
Déjame Solo La Bribona del Armino

## SAVOY

0.15 y 0.10  
En la Red de su Culpita El Cohete Conquistador

# No Se Han Decidido Los Dueños De Gallant Man y Round Table

ser la tercera inscripción por parte de los Estados Unidos para participar en la gran carrera Internacional a celebrarse el 11 de Noviembre venidero. Los propietarios de los otros dos equinos Gallant Man y Round Table no han decidido todavía si llevarán a sus pencos a esta gran prueba hi-

pica por premio de \$100.000.00 y sobre distancia de milla y media para la cual ya han recibido las respectivas invitaciones.

THIRD BROTHER, por extraña coincidencia, es el tercer esfuerzo en el tablero de selecciones hecho por los cronistas hipicos en su afán de presentar una

magnífica entrada en representación de los Estados Unidos. Es propiedad de Christopher T. Chenerly de Doswell, Virginia hijo de los mismos padres de Hill Prince, líder en los Estados Unidos en el año 50. Los otros participantes en esta gran prueba, la sexta en su género, son Oroso y Montaval que representarán a Francia; Ballymoss oor Irlanda y Ninon representante de Alemania.

# Alemania, Suecia, Austria e Inglaterra Figurarán en el Campeonato de Basketbol

LONDRES, Octubre 28 (Por Radio) Cuatro naciones, Alemania, Suecia, Austria, e Inglaterra, que han clasificado para la rueda final de 16 equipos en el Campeonato Mundial de Balompié del próximo junio en Suecia por la Copa Jules Rimet, están incrementando sus preparativos para tratar de llegar a los finales.

Alemania, campeón defensor, ha señalado a 30 jugadores para entrenamiento en el Instituto Deportivo de Munich bajo la supervisión del coach nacional de 60 años Sepp Herberger. Sólo cuatro jugadores del equipo vencedor de 1954 han sido incluidos en el equipo del año próximo. La mayoría de los jugadores son jóvenes que ya han vestido la camiseta nacional.

En adición a las sesiones de entrenamiento el núcleo del equipo mundial germano saldrá para Suecia en donde jugará dos desafíos internacionales contra Suecia el 20 de Noviembre y Hungría el 22 de Diciembre, tras lo cual la Federación Nacional se espera que reduzca el equipo para el entrenamiento final del campeonato.

Suecia, la Nación sede, quien como Alemania clasificó sin jugar matches preliminares, está esperanzada de poder presentar algunos de los profesionales que juegan ahora en los equipos de balompié de Italia.

También piensan nombrar 30 jugadores del que saldrá el equipo

sueco. Este equipo será ordenado a reunirse el mes próximo para partidos de entrenamiento, pero durante los meses de invierno los jugadores se entrenarán con sus equipos y después continuarán el entrenamiento especial.

El encuentro internacional con Suiza ha sido planeado para Mayo próximo y la Federación sueca espera que los exchampions mundiales, Uruguay, aceptarán una invitación para enfrentarse al equipo sueco en el mismo mes y esto servirá como fuerte entrenamiento anterior al inicio de la competencia por la Copa en Junio.

Austria seleccionará 18 players, pero solo seis de ellos actuaron en el team de 1955, que obtuvo el tercer lugar en el Torneo por la Copa del Mundo.

# Entregarán a los Coordinadores todos los premios para las pruebas del tres

El Honorable Concejal Don Germin Sarasqueta informa a todos los Coordinadores de los eventos deportivos que se desarrollarán durante las fiestas patrias que deben pasar por su oficina en el Almacén de Electrogas a cualquier

hora del día Jueves para que reciban los premios que ellos entregarán después de efectuados los eventos, también se les dará las instrucciones finales para que todos los programas deportivos se efectúen según lo acordado y sin interrupción

Coordinadores Citados:  
Pueblo Nuevo, José Francisco Gallardo  
Barrio del Granillo: León Tejada

Competencias de Boxeo Marañón: Enrique Castañeda

Competencias de Natación: Adán Gordon,

Marathón Pedestre: Julián Rivera

Campo de Santa Rita: José E. Martiz y Justiniano Cárdenas

Hasta la fecha todos los coordinadores han estado recibiendo las inscripciones de los eventos que se efectuarán habiéndose inscrito gran cantidad de atletas principalmente para los Marathones Tradicionales de Natación y Pedestre.

los coordinadores han exigido el certificado médico para esta prueba para evitar cualquier accidente. Se les notifica a los Señores Don Guillermo A. Rolla Pimentel y a Don Anibal Plueca que deben estar en el Consejo Municipal el día tres a las seis de la mañana para que entreguen los premios a los ganadores de la marathón pedestre

# Moore pide cien mil papeles por la pelea

DETROIT, Octubre 29 (Por Radio) El hermano de Chuck Spieser, el inmenso Joe Spieser que figura como Manager de su hermano, indicó a los representantes de la prensa que ya están listos para depositar un cheque por suma que completará la cantidad de cien mil balboas que solicita el campeón mundial de los Medios Pesados, Archie Moore para el encuentro que piensa celebrar

Ayer al tiempo de la firma de los contratos el Manager de Spieser estuvo un poco turbado porque no llevó consigo B.35.000 que faltaban para completar los cien mil balboas. Manifestó que el incumplimiento de momento se debía a que un médico que se comprometió a entregar el dinero tuvo que asistir a una dama, de parto, de modo que no pudo llegar al banco a la hora de trabajo. Pero dejó constancia que en el día de hoy entregaría el cheque sin tropiezos de alguna índole

# Ganaron los rusos otra competencia

ESTOCOLMO, Octubre 29 (Por Radio) —La representación rusa en campeonato de Pentathlon obtuvo una segunda victoria en estas pruebas, al ganar ampliamente el lunes pasado el evento con un total de 2,820. Después de los tres eventos celebrados, equitación, carreras con obstáculos y tiros, los Soviéticos van a la cabeza de diez naciones que compiten en este torneo de campeonato, con 7,868 puntos.

Suecia está en la segunda posición con 7,164 mientras que los Estados Unidos con 6,797 está en el tercer lugar.

En el evento de tiros Hungría quedó de segundo con 2,520 puntos y Suecia de tercero con 2,520.

# Burdette fue el rey de Sarasota

SARASOTA Octubre 29 (Por Radio) El pueblo natal del "As" de los lanzadores Lew Burdette, quien ganó en la Serie Mundial a favor del Milwaukee contra los Yankees de Nueva York, le tributó uno de los más emocionantes recibimientos que se le puedan hacer a un héroe.

Burdette y su familia fueron objeto de una extraordinaria parada a través de las calles principales de la ciudad y que terminó en el Parque Payne donde se efectuaron las ceremonias de bienvenida. Burdette recibió una llave de oro de la ciudad, una placa de bronce y un crucero de placer.

El Alcalde A. Ray Homard, presentó a Burdette con su llave. El Presidente de la Cámara de Comercio MacMahon le entregó a Lew la placa que le obsequió la escuela de niños de Sarasota.

# Empatado el torneo de fútbol en Brasil

RIO DE JANEIRO, Octubre 29 (Por Radio) En el campeonato carioca de fútbol continúan empatados Flamengo y Fluminense. El domingo pasado los resultados obtenidos fueron los siguientes: Canto de Rio cinco, Madureira dos Botafogos tres; Bom Sucesso uno; Bangú dos; Vasco de Gama uno; América cuatro; Olaria cero.

La clasificación actual; Fluminense y Flamengo, 24 puntos; Botafogo 23, Vasco de Gama 19, Bangú y Canto do Rio 16; América 14; Sao Cristovao nueve; Olaria 7; Portuguesa seis; Madureira y Bom Sucesso cinco.

# Daños y perjuicios reclama exjugador de los Piratas de Pittsburgh Handley

PITTSBURGH, Octubre 29 (Por Radio) El exjugador de los Piratas de Pittsburgh Jeep Handley, quien actuó como tercera base de ese equipo, ha interpuesto una contrademanda ante la Corte Federal de aquí por daños y perjuicios recibidos a consecuencia de un choque con un bote de motor fuera de borda, el 21 de septiembre en Deep Creek.

**ANCON**  
HOY 25c. — 10c.  
Noche de Banco!  
**B/.125.00** PREMIOS EN EFECTIVO  
Y Doble en Technicolor!  
William Holden, en **LOS PUENTES DEL TOKORI**  
Charlton Heston, en **"HOGUERAS DE ODO"**

0.75 **LUX** HOY **CENTRAL** 0.75  
0.40

**ESTRENOS**

3.01-4.34-6.42-8.50 **RENCILLAS AMARGAS** ("THE BIG LAND")  
WARNERSCOPE WARNERCOLOR  
ALAN LADD VIRGINIA EDMOND MAYO O'BRIEN

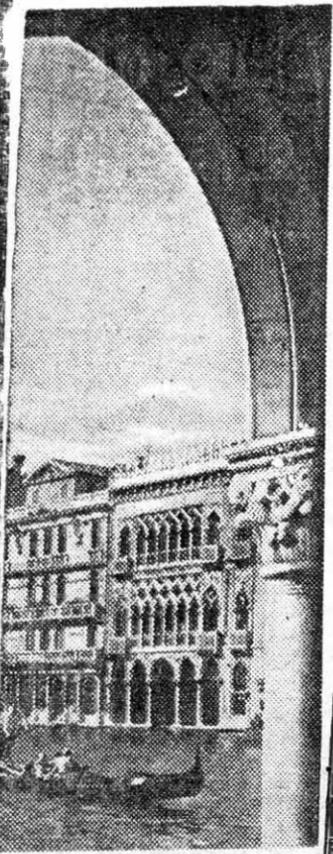
1.15-3.16-5.10-7.04-8.58 **INTERLUDIO**  
JUNE ALLYSON ROSSANO BRAZZI  
CINEMA SCOPE

**AVISO JUDICIAL**

**EDICTO EMPLAZATORIO No. 14**  
 El suscrito, Juez Primero del Circuito de Coché, y su Secretario, por medio del presente edicto, al público,  
**HACE SABER:**  
 Que en la solicitud hecha por el Lic. Alessio Conte a nombre de Teófilo Quirós para que sea abierto el juicio de sucesión de Bernardo Quirós Ibarra, se ha dictado el siguiente auto que en su parte resolutive dice así:  
 "Juzgado Primero del Circuito de Coché, Penonomé, octubre veintitrés de mil novecientos cincuenta y siete. **VISTOS:**  
 Por esta causa, quien suscribe, Juez Primero del Circuito de Coché administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la ley.  
**DECLARA:**  
 Primero: Que está abierto en este Juzgado el juicio de sucesión de Bernardo Quirós Ibarra, el día de su defunción ocurrida en este distrito el día veintitrés de marzo de mil novecientos veintitrés.  
 Segundo: Que es su heredera sin perjuicio de terceros su hija Teófila Quirós, mujer mayor edad, vecina de esta ciudad con cédula No. 9-2136.  
**Y ORDENA:**  
 Tercero: Que comparezcan a estar a derecho en el juicio todas aquellas personas que tengan interés en él.  
 Cuarto: Que se fija y publique el edicto en el artículo 1601 del Código Judicial. Cópiese y notifíquese. (Fdo.) Raul E. Jaén P.— Victor A. Guardia, Srío."  
 Dado en Penonomé, a los veinticuatro días del mes de octubre de mil novecientos cincuenta y siete.  
 El Juez,  
**RAUL E. JAEN.**  
 El Secretario,  
**VICTOR A. GUARDIA.**

**LOS VETERANOS  
 DANZARAN EL 4**

Como de costumbre los Veteranos cierran con broche de oro los festejos de los "Días Patrios" con un baile de gala que se celebrará el día 4 a las 8 p.m. en el Gimnasio Nacional.  
 Este baile es en honor al Honorable Consejo Municipal y al Ministro de Educación.  
 Ya circulan las invitaciones y programa del baile, estas se adquieren mediante los socios o la Secretaría Tel. 2-3689.  
 Las Damas de Pollera y los Caballeros vestidos de blanco.



**LUISIN**



**CALZADO de 1947**



Tacón grueso y punta achatada. Modelos que están hoy completamente fuera de moda.

**LO QUE VA  
 DE AYER A  
 HOY**

LA AURORA, como centro de la moda, en Calzado Femenino brinda a su distinguida clientela, una bellísima colección de estos preciosos y nuevos zapatos.

**CALZADO de  
 1957**



Punta italiana y tacon estilete que son el grito de la moda. Bellos, elegantes y distinguidos.

**La Aurora**

**CENTRAL 66**

Diga: Carguelo a mi Cuenta



*Los Hits Del Momento!*

**EN LA DISCOTECA**

**ARTELEC**

La **UNICA** en Panamá donde Usted encuentra los Exitos Musicales de **MODA**

**DE BENNY MORE:**

"Elige Tú que Canto Yo" — Guaraeha  
 "Qué Bueno Baila Usted" — Son

**DEL "CONJUNTO CASINO":**

"Siempre he de Amarte" — Bolero  
 "Los Quince Años" — Cha cha chá

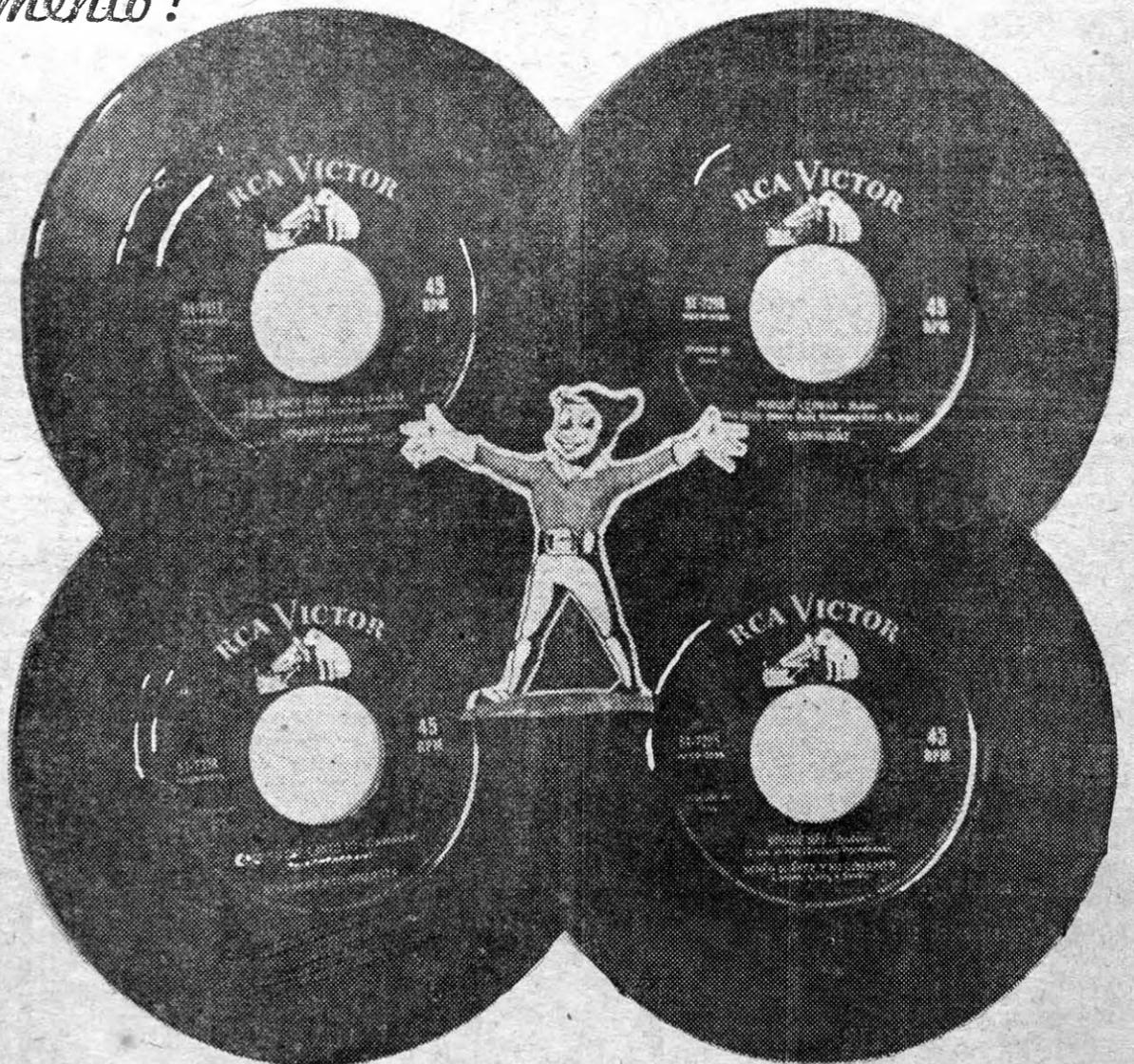
**De la "ORQUESTA ARAGON:**

"Carita de Angel" — Bolero Cha cha chá  
 "Por qué Llorar" — Bolero

**Senén SUAREZ y su CONJUNTO:**

"Pancho Calma" — Son Merengue  
 "Mírame Más" — Bolero

**Lo Mejor en MUSICA**



**ARTELEC**

Ave. Central 17-56 — Tel. 2-3397

# HOROSCOPO para hoy

por: Abdul-Ha-Med

**PARA HOY MIERCOLES 30 DE OCTUBRE DE 1957**  
 No se deje llevar por los impulsos instintivos; obre con tacto y reflexione sobre pasados errores evitando reincidir en ellos. La noche está protegida para el sector amoroso. No exija de otros el sacrificio que usted no sería capaz de realizar; mida al prójimo con la misma vara que usted desearía lo midiesen a usted. Sea justo en sus críticas.

**ARIÉS: de Marzo 21 a Abril 20**

Domine sus impulsos y muéstrese sereno en todos sus actos. Cumpla sus compromisos y trate de economizar algún dinero. No debe hacer grandes inversiones en este día.

**TAURO: de Abril 21 a Mayo 20**

Desde las primeras horas debe trazarse una línea recta en todo cuanto lleve a la práctica. No se deje suggestionar por personas que saben menos que usted en sus planes del día.

**GEMINIS: de Mayo 21 a Junio 20**

Desde las primeras horas tiene aspectos favorables en el sector financiero y comercial. Sus economías pueden aumentar si usted aprovecha las buenas oportunidades del día.

**CÁNCER: de Junio 21 a Julio 22**

Usted puede tomar la iniciativa en las primeras horas con buenos aspectos planetarios en su cielo astrológico. La tarde puede presentar algún motivo de preocupación o enojo.

**LEO: de Julio 23 a Agosto 22**

En las primeras horas tiene a Júpiter protegiendo el sector financiero. Aproveche las buenas oportunidades que se le presenten en este día. Luche con fe y entusiasmo en todo momento.

**VIRGO: de Agosto 23 a Septiembre 22**

Un día que puede ser negativo en muchos sentidos. Absténgase de hacer nuevas inversiones o planteamientos en este día. Dedique parte de sus ratos de ocio al hogar y las suyas.

**LIBRA: de Septiembre 23 a Octubre 22**

La mañana no tiene nada de importancia, pero se puede discutir planes con vista a la tarde y la noche. Después del mediodía usted logrará mayor energía y actividad en sus asuntos.

**SCORPIO: de Octubre 23 a Noviembre 22**

Muéstrese alegre y confiado en todo momento. Evite que otros puedan interferir en sus planes y le hagan desistir de llevarlos a la práctica. Multiplique sus energías y redoble su fe.

**SAGITARIO: de Noviembre 23 a Diciembre 21**

Desde las primeras horas pueden presentarse buenas oportunidades para el sector comercial y financiero. Debe concentrar sus energías en el asunto de mayor importancia para usted.

**CAPRICORNIO: de Diciembre 22 a Enero 19**

Ideal para tomar la iniciativa en materia de negocios y hacer compras. Los asuntos que requieren de su fino ingenio están estimulados por la influencia de Neptuno en su intelecto.

**ACUARIO: de Enero 20 a Febrero 18**

Desde las primeras horas pueden presentarse buenas oportunidades para poner en ejecución sus planes del día. No tema solicitar la ayuda o colaboración de otras personas en este día.

**PISCIS: de Febrero 19 a Marzo 20**

Trate de vislumbrar dónde es que radican sus fuerzas y concentre sus energías en aquello que pueda darle buenos resultados positivos en materia de negocios. Dele valor al factor tiempo.

**NUMEROS AFORTUNADOS**

ARIÉS: 05-10-20; TAURUS: 15-40-63; GEMINIS: 35-73-99; CÁNCER: 11-27-38; LEO: 17-36-48; VIRGO: 95-19-41; LIBRA: 31-49-50; SCORPIO: 53-60-78; SAGITARIO: 79-80-85; CAPRICORNIO: 89-30-21; ACUARIO: 14-26-39; PISCIS: 00-12-42.

**VENTA ESPECIAL**

Sillas de caoba, desde 1.00; Camas doble con esprín 29.00; Camas de 30" 6.95, Vitrinas 12.50; mesa de Comedor y 4 sillas 25.00; Sillas de canasta precio ESPECIAL a 9.95; Estantes 25.00; Sillas de Aluminio plegables 9.50. Y muchas otras Gangas en Muebles nuevos, Usados. CONTADO o CREDITO. Entrega inmediata.

**ALMACEN HX,**

Ave. Nacional No. 41 — Tels.: 3-4911 y 3-7348

**Lamentan muerte de la señora E. de Ramos**

SANTIAGO, Oct. (Corresponsal José del C. Esclopis) —Gran consternación conmovió esta comunidad por inesperada desaparición de la que en vida se llamó Eugenia Luque de Ramos, cuya muerte fue del corazón, esposa del señor Gregorio Ramos, ex-concejal, hija de la honorable familia canaceña Luque. Geña, como cariñosamente la apodaban, su muerte ha dejado un vacío en el hogar Ramos, pues quedan cuatro niños pequeños huérfanos del cariño maternal. Su sepelio fue un tributo de aprecio a la desaparecida y sus deudos. Enviamos por estas columnas nuestro sentido pésame a todos sus familiares.

**Comenzó operaciones la Kayser en David**

Según informaciones que ha publicado el diario al Razón, de David, ha llegado a la capital chiricana el señor Lee S. Stroiser de la Kayser Aluminum Co. Ha iniciado la contratación de trabajadores en la provincia de Chiriquí con el objeto de efectuar las labores preliminares de exploración de los terrenos en donde explotarán los ricos yacimientos de bauxita contenidos en las concesiones de explotación que ha obtenido del gobierno nacional. El contrato firmado con la Kayser ha sido sometido al estudio de la Asamblea Nacional con un mensaje del Excmo. Sr. Presidente de la República en el cual analiza las ventajas que obtendrá el país de la explotación de los yacimientos de bauxita.

Se informa también desde Chiriquí que la Aluminum Company of America (Alcoa) anunció que continuará sus actividades de exploración en las zonas que le han sido concedidas para este objeto al vencerse el mes de vacaciones que concedió a sus empleados.

**Cinco niños y una granja**

"Pase lo que pase —les dijo su madre moribunda— procurad seguir juntos." Los huérfanos, (de 5 a 17 años de edad) quedaron con una granja poco productiva y fuertemente hipotecada. Lea en SELECCIONES de noviembre la historia ejemplar de la lucha entablada por cinco niños, dos hermanas y tres varones, para seguir viviendo en familia. También podrá leer un gran libro condensado y otros magníficos artículos de palpitante actualidad. ¡Compre hoy mismo SELECCIONES!



PACTO SECRETO existe entre Triple Gé y la lluvia. En septiembre de 1955 Gil Gonzalo montó las Olimpiadas Nacionales en plena estación lluviosa, pero durante quince días los eventos gozaron de un veranito que más era de San Francisco que de San Juan, pero veranito al fin. Cuando se estaban arriando las banderas, después de la entrega de premios, se desparrramo un aguacero de esos que son muy comunes en nuestra patria.

LAS ESTRELLAS de Willie Mays jugaron durante tres días en Panamá, siendo Garrido parte de la empresa, y el Dios de las lluvias cerró las llaves celestiales hasta que se cantó antenoche el último cut. Entonces se rompieron las cañerías y cayó un chaparrón de varias horas, pero ya había pasado el "show" pelotero y los balbuses estaban camino del banco.

UN JUEGO en Citré celebrará este año la pelota profesional, pues Carmelo Spadafora se ha propuesto que sus compatriotas vean pelota de calidad y al efecto ha conseguido la promesa de los magnates del beisbol. Melo correrá con todos los arreglos del caso, y, (a mi no me lo crean) pero por allí dicen que correrá también con las pérdidas si las hay.

ELOGIOS hizo Papi Thayer, a su regreso de Buenos Aires, del sistema de carreras condicionadas que se celebran en la Argentina, país donde, hasta hace pocos años, se seguía el procedimiento antiguo de preparación del programa de carreras que aún impera en Panamá. Ojalá ponga en funciones sus observaciones para que pronto pueda contar nuestra hípica con un sistema parecido siquiera, para beneficio de los dueños de caballos, de los criadores, y de la hípica en general.

LA ULTIMA producción sexacional del cine francés ha sido la película "Dios Creó a la Mujer", pero el diablo inventó a Brigitte Bardot, la principal intérprete.

**Pida "SITTON" Tomará Café**

**Casi Ocorre un Accidente en el Aeropuerto de Río Hato**

RIO HATO, Oct. (Corresponsal especial A. Juárez Jr.)—La falta de señales y el poco cuidado de nuestras autoridades en el aeropuerto de esta ciudad, sumados a la negligencia de un intrépido automovilista, bien pudieron ser las causas de un aparatoso accidente el pasado fin de semana en la pista de aviación. En los precisos momentos que una avioneta de propiedad del ejército de los Estados Unidos (Army), hacia su descenso en la pista, el conductor de la camioneta distinguida con el No. 296 de funcionario público, se acercó demasiado a la referida pista con la nave en descenso, atrevimiento que bien pudo provocar fatales consecuencias por no haberse tomado las debidas precauciones. Presenciamos nosotros todo el panorama por venir aproximadamente a doscientos metros del mencionado vehículo, a lo que los otros acompañantes nuestros lanzaron un grito de exaltación, comentando luego al falta de vigilancia de nuestras autoridades en este sector; más adelante notamos a dos agentes de la Guardia Nacional, quienes no tomaron las precauciones indispensables en moentos como éstos, más cuando por el centro de la pista transitan muchos vehículos por ser esta la principal vía nacional. Pasamos traslado al jefe de la Oficina de Aeronáutica Civil, para que se tome nota a la brevedad que esto lo exige y se evite un fatal accidente.

**FUME**



**KENT**

*¡El cigarrillo distinguido!*

CON

*¡El filtro Micronite exclusivo!*

• MENOS NICOTINA • MENOS ALQUITRAN • MAS SABOR •



**ROSTROS ESTELARES EN LA AUDIENCIA** Entre los principales testigos que fueron interrogados ayer en la audiencia del Magnicidio estaban: 1) el Dr. Harmodio Arias, expresidente de la República, declara sobre carta que le enviara Miró desde la cárcel; 2) el Teniente Simón Ferrara, compadre de Miró; 3) Héctor Osorio, quien le prestó a Miró el auto móvil usado para escapar del Hipódromo después de los hechos; 4) el billettero Evangelio Lazari, quien dijo que Miró se había ganado el segundo premio entero de la Lotería en 1954; 5) el Teniente Coronel Alejandro de la Guardia Jr., quien dijo no tener conocimiento de una transacción que Miró se proponía realizar con el Seguro Social; 6) el Mayor José M. Pinilla, jefe de la Cárcel Modelo, quien manifestó que no hubo tortura en las investigaciones; y 7) Teniente Coronel Saturnino Flores, segundo jefe de la Guardia Nacional.

# "NO HUBO NI COACCION NI CINCO MIL BALBOAS"

**Declaró Chemena**



"Yo quiero ser el primero en decir la verdad delante de Ud. manifesté el Teniente Coronel Carlos Arosemena G., contestando unas palabras del procesado Miró, quien decía que él cedía el puesto de testigo del Teniente Coronel Arosemena a la señora Zenobia Fábrega, quien también había sido citada como testigo, para el día de ayer en la audiencia del crimen del 2 de Enero.

El señor Arosemena explicó que cuando él y Pinilla fueron a la celda de Hernández, fue con el propósito de que éste diera más detalles donde se podía encontrar la ametralladora usada en Juan Franco, ya que Hernández había dicho que Miró la había botado por la Transistmica; una vez fracasada la misión de Arosemena y Pinilla de lograr datos del despacho de la Comandancia de la Guardia Nacional, fue tomado por el Magistrado Vásquez Díaz, miembro de la Comisión Coordinadora en la investigación del crimen del dos de enero, y él Arosemena actuó como mecanógrafo en esta diligencia.

La explicación se debió a pregunta que le hiciera el Fiscal Alvarado al Teniente Coronel Arosemena, sobre la carta que el joven Hernández envió desde la cárcel, y que aparece en el expediente que sobre el escrito de revisión del fallo contra Guizado se conocía en la Corte Suprema de Justicia. En esa carta, que ha sido solicitada a la Corte, el joven Hernández, hacía cargos contra el Teniente Coronel Arosemena y el Mayor Pinilla, de haber ido a su celda, para ofrecerle dinero y su libertad, para lograr que éste declarara contra Tejada, en el sentido de que él, Miró y Guizado. Las aseveraciones de la carta, fueron negadas por el señor Arosemena.

**NO HUBO COACCION** El maestro Foción Tejada (a la izquierda), padre de José Edgardo Tejada, sindicado por los sucesos del 2 de Enero, declaró ayer que estando él (Tejada) en la celda del cadete Luis Carlos Hernández, el Teniente Coronel Carlos Arosemena, secretario de la Comandancia de la Guardia Nacional, le había ofrecido a Hernández cinco mil balboas para que implicara en el Magnicidio a Rubén Miró y al expresidente José Ramón Guizado. Instantes después el Teniente Coronel Arosemena (a la derecha) declaró enfáticamente que lo dicho por Tejada era absolutamente falso.

## LA HORA

PANAMA, R. de P., MIERCOLES, OCTUBRE 30 DE 1957



**DESFILE DE TESTIGOS** Ayer fue un día dedicado al interrogatorio de testigos en la Audiencia del Magnicidio, desfilando ante el jurado: 1) Griselda Medina, quien dijo que por medio de ella Miró había tratado de advertir al Mayor Timoteo Meléndez de una revolución que se fraguaba a fines de 1954; 2) Carlos Fajardo, alto funcionario del Banco del estado de la cuenta de Miró; 3) el guardia Temístocles Rudas; y 4) el guardia Alejandro Vergara, de la Cárcel Modelo; 5) Herbert Wolff, a quien se le interrogó con respecto a las transacciones de venta de inmuebles hechas por Miró y su familia; 6) Alberto Cuéllar Arosemena, quien estuvo a cargo de la venta de inmuebles antes del Magnicidio, cuando Guizado era jefe del Centro de Relaciones Exteriores; y 7) Zenobia Fábrega, quien era secretaria de José Ramón Guizado.